

# Labor y esperanza del Sindicalismo Nacional

(Solís Ruiz en la TV. de Barcelona)

A través de la TV. en Barcelona, el ministro secretario, Solís Ruiz, ha hecho unas declaraciones sobre la marcha progresiva del Sindicalismo español y su eficacia bien probada en los órdenes político, social y económico, por medio de sus múltiples organismos de tipo profesional. En primer lugar, tiene en su haber el mérito indiscutible de aunar en un común denominador los intereses de las partes integrantes del todo, por lo que se refiere al campo de la producción; vasto tema y esencialísimo en el normal desenvolvimiento de un Estado moderno, con la secuela lógica de la unidad política que entraña el trabajo coordinado en espíritu y en verdad. Las diferencias, en lo humano, no se resuelven en oposición sistemática y clasista —error fundamental de los sistemas liberal y marxista—, sino en el estudio y la ponderación de razones y hechos, con la supervisión de la magistratura; justicia, caridad, mente elevada, como corresponde a una doble fraternidad de cristianos y españoles.

Solís Ruiz, precisamente al tratar del españolismo y de la moralidad del trabajador, pone de relieve su comportamiento verdaderamente ejemplar durante los años duros de nuestro aislamiento injusto, por parte de las potencias que nos consideraban, con error o malicia, peligro para la paz mundial. Fue entonces de ver cómo el obrero español "luchó y trabajó para engrandecer a la Patria". Estos mismos momentos de dificultad pasadera durante el período de estabilización, imprescindible en el logro de la noble integración con los pueblos de Europa y del mundo, para conseguir la justa elevación del nivel de vida, son exponente de acendrado patriotismo, pues descansan en la seguridad absoluta de la recta intención, de la solvencia y del interés bien probado del Cau-dillo y de sus hombres por la preocupación de lo social, más de los ojos esenciales del Movimiento Nacional.

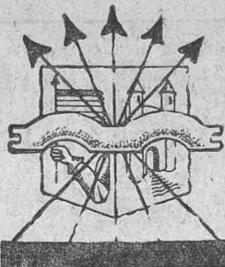
A mayor abundamiento, ahí está la labor desarrollada por las Escuelas profesionales de todos estilos, creadas con el propósito decidido y eficaz —las pruebas están a la vista— de procurar competencia técnica a la juventud. Y no sólo a los jóvenes, que se adiestran en ellas para un futuro inmediato de mayor esplendor, sino también esas otras de Formación Profesional Acelerada, en favor de hombres hechos y derechos, a los cuales el maquinismo moderno desplazó de trabajos primitivos y por este medio encuentran una oportunidad de resolver en breve ciertas especialidades que les abra pronto el camino con que cubrir dignamente en la sociedad el amparo de sus familias, Solís Ruiz, al tratar este punto, vuelve sobre la triste memoria de casos prácticos venidos a él en épocas anteriores de Gobierno, y declaró cómo al fin se consiguió este éxito extraordinario, que se va ampliando con la fundación de otras numerosas Escuelas "Intentamos de esta forma —dice— recorrer a un hombre que ha perdido la fe, que incluso se revuelve contra la propia sociedad en que vive, porque no puede llevar a su casa lo suficiente, ya que su trabajo de peón es el menos remunerado."

He aquí, entre los otros inmensos beneficios, la labor desarrollada por la Organización Sindical, que hoy marcha con dinamismo creyente, pureza de intención, limando asperezas y orillando dificultades, para ofrecer un instrumento eficaz y decisivo en el engrandecimiento de la Patria. Su intervención en los distintos medios de lo social, de lo económico e incluso en lo político, es un seguro de perfectibilidad en la unidad y en el futuro esplendoroso de España.

Granada, 5.—La delegada nacional de la Sección Femenina, Gaudesa del Castillo de la Mota, visitó los pueblos de Alomartes y Tocón, visitando en esta última localidad la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina. Pilar Primo de Rivera entregó los premios del concurso instituido por la Cámara Oficial Sindical Agraria.—Cifra.

## Pilar Primo de Rivera, en Granada

Granada, 5.—La delegada nacional de la Sección Femenina, Gaudesa del Castillo de la Mota, visitó los pueblos de Alomartes y Tocón, visitando en esta última localidad la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina. Pilar Primo de Rivera entregó los premios del concurso instituido por la Cámara Oficial Sindical Agraria.—Cifra.



# Imperio

Diario de la TV y de las TV's

Año XXV — Número 7.437 — ZAMORA, viernes 6 de mayo de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1.20 pesetas

## Se enfrían los preparativos norteamericanos para la conferencia de alto nivel

### Por el anuncio hecho por Kruschev de haber derribado Rusia un avión estadounidense

Washington, 5.—El anuncio hecho por Kruschev de que Rusia ha derribado un avión norteamericano y sus amenazas y ataques contra Estados Unidos, ha enfriado los preparativos norteamericanos para la conferencia de alto nivel. Por otra parte, este mismo discurso del Jefe del Gobierno soviético ante el Soviet Supremo ha hecho que comience a especularse acerca de la posibilidad de que sea anulado el

viaje del presidente Eisenhower a Moscú, fijado para el mes de junio. El secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerly, se negó a hacer comentario alguno cuando fue preguntado si el discurso de Kruschev podría hacer que volvieran a ser estudiados los planes para la conferencia de alto nivel y para el viaje de Eisenhower a Rusia. El Departamento de Es-

tado tampoco ha hecho comentario alguno, de momento, a las afirmaciones y acusaciones de Kruschev. Eisenhower no tenía noticia alguna del discurso de Kruschev cuando salió esta mañana en helicóptero de la Casa Blanca para reunirse con los miembros del Consejo de Seguridad Nacional. La reunión se celebra en un lugar ignorado fuera de Washington, como parte de los ejercicios de defensa civil que se vienen desarrollando en toda la nación. Pero el secretario de Prensa, Hagerly, ha dicho que le fueron comunicados rápidamente los principales puntos del discurso del dirigente soviético. Se cree que el Jefe del Estado norteamericano habrá discutido inmediatamente estos puntos con las personas con las que se encontraba reunido. El vicepresidente Nixon, que fue especialmente atacado por Kruschev, no participó en esta reunión por haber tenido que trasladarse a Nueva York.—Efe.

## La Formación Profesional Acelerada cubre su segundo objetivo: Barcelona

Barcelona. (Por teléfono. Crónica del enviado especial de PYRENEA, JOSÉ MARIA F. GAYTAN).—Uno de los actos que destacan entre los muchos planes de contenido y significación que en estas jornadas se suceden en la Ciudad Condal es la inauguración oficial inmediata, por las más altas jerarquías de la nación, del Centro de Formación Profesional Acelerada, número 2, construido en la industrial Barriada de San Andrés, que viene a incorporarse a la tarea común iniciada por el primero levantado en Madrid, que cuenta ya con un par de años de apretado historial.

El primer curso de este nuevo centro dio comienzo el pasado día 7 de marzo, integrado por las especialidades de albanilería y hornigon, soldado, pintura y esculpidos, soldadura oxi, soldadura eléctrica y electricidad de la construcción, ajuste y fontanería, chapistería, forja, torno y taller de carpintería.

## El Papa consagrará el domingo a catorce Obispos

Ciudad del Vaticano, 5.—El Papa consagrará el domingo a catorce obispos en la Basílica vaticana. A los trece anteriormente anunciados hay que añadir el obispo electo de Tananarive (Madagascar).

Oficiarán como consagrantes los directores nacionales de las Obras Misionales Pontificias de Estados Unidos y Canadá.—Efe.

grados, y su coste se elevó a más de treinta y tres millones de pesetas. La maquinaria instalada, vale otros catorce millones, y cada curso representa un coste de dos millones más de pesetas. El personal dirigente y de orientación se desdosa en un director —Fernando Novoa—, tres adjuntos técnicos de dirección, veintidós monitores y otros tantos ayudantes. Preparará en cada curso a doscientos setenta y cinco alumnos —que se elevarán en breve a trescientos—, y se celebrarán dos cursos anuales, ya que cada uno tiene seis meses de duración, equivalentes a mil horas de trabajo.

Funcionan siete aulas de 90 metros cuadrados de superficie, y es digno de destacar el hecho de que muchos alumnos, al finalizar la jornada —que es de ocho horas inintermitidas, salvo en la comida del mediodía—, permanecen en aquellas realizando los trabajos encomendados o simplemente ampliando sus conocimientos sobre su respectiva especialidad.

Los alumnos proceden de todos los campos profesionales imaginables —hay, incluso, un jesuita, el padre Martín, en la Sección de Chapistería, que es el jefe de Sección en la Universidad Laboral de Gijón y ha venido a Barcelona para estudiar estos nuevos métodos pedagógicos introducidos por la Organización Sindical—. He podido hablar con un futuro oficial de albanilería que a los quince días de preparación discutió problemas de su trabajo con los "paletas" —como llaman aquí a los albañiles— profesionales. Por último, es necesario constatar que no sólo se trata de preparar laboralmente al obrero no cualificado, sino que también se le dota de una cultura y de una formación humana que han de ser, en realidad, la base sobre la que se levanta la nueva forma de vida que la Organización Sindical se ha propuesto como meta poner a su alcance.

## Declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento en la Televisión Española



BARCELONA.—El señor Solís durante sus importantes declaraciones ante la Televisión Española y en sus estudios de Miramar. Fue entrevistado por el periodista Francisco Gallo, a la derecha. (Foto Cifra Gráfica.)

## En la cámara de gas, después de Chessman



Inmediatamente después de Chessman fueron ejecutados en la cámara de gas Elizabeth Ann Duncan (primera foto) y Maldonado y Molla (segunda). Estos dos últimos, a sueldo de la feróz mujer, asesinaron a la mera de esta, Oira (tercera foto). La Duncan tenía celos de ella porque le robaba —decía— el cariño de su hijo. En la última foto, la Duncan le besa tiernamente después de cometido el crimen y cuando él aún no lo conocía. De estas tres ejecuciones no ha hablado casi nadie, Chessman, que despreciaba a estos tres desgraciados, se negó a morir junto con ellos y pidió su ejecución solitaria, como así se hizo.

## La esposa del Caudillo visita la Residencia para viudos y huérfanos del Ejército en Barcelona

Barcelona, 5.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado la Residencia de viudas y huérfanos del Ejército, sita en el Paseo de Terras y Bagés.—Cifra.

## El Secretario de Estado de los Estados Unidos llegará hoy a Torrejón de Ardoz

Madrid, 5.—El secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Herter, llegará mañana, a las once y veinte de la mañana, a la base hispano-norteamericana de utilización conjunta de

# CATALUÑA Y EL DERECHO

Dentro del complejo jurídico de España, la tierra catalana ha sido siempre protagonista destacado, no sólo por la categoría científica de los juristas que vió nacer —una interminable y gloriosa lista de "civilistas" doctísimos—, sino por la eficacia y el vigor de sus instituciones jurídicas naturales, en las que se hace patente un modo singular de entender la vida, verdaderamente original y muy definido. Cataluña ha dado a España algunos de los mejores textos jurídicos de nuestra Patria, empezando por aquel "Libro del Consuelo de Mar", que durante mucho tiempo anduvo signando el Mediterráneo con nuestro estilo, porque en las proas de todos los mercantes catalanes —aquellos para los que Sicilia y Grecia no eran sino prolongaciones de su dulce tierra—, viajaba la ley de las aguas. Y aquellas "Costumbres" ciudadanas, que impregnaron la vida con un tono, aún vigente, de laboriosidad, seriedad y sencillez. Hubo una larga escuela de juristas catalanes, que alternando el latín con la lengua vernácula dieron a nuestro Derecho un impulso singular.

Cuando se redactó nuestro Código Civil —que ya empieza a quedarse estrecho— se proyectaron una serie de apéndices en que se recopilase nuestro derecho foral, no sólo el catalán, sino todos los derechos, aragoneses, mallorquines, etc. El proyecto no se realizó sino en una minúscula parte, y no muy bien. Recientemente, el Congreso de Zaragoza proyectó una compilación de todos los derechos forales, como primer paso para la redacción de un Código general español. Esto es fundamental, porque se trata, por una parte, de salvar aquellas instituciones españolas que por su reigambre popular y su espontaneidad constituyen verdaderos instrumentos eficaces en orden a la mejor convivencia nacional, y, por otra parte, actualizar estos derechos forales, cuyo desarrollo quedó interrumpido, y que hoy no bastan para regular la enorme máquina de relaciones jurídicas que la vida moderna plantea.

En declaraciones hechas a un representante de la prensa, el alcalde de Barcelona, señor Porciles, ha hecho alusión a la importancia que el viaje del Jefe del Estado tiene en relación con "leyes tan importantes como la Carta Municipal de Barcelona y la Compilación del Derecho Civil de Cataluña"; leyes que están terminándose de elaborar en estos días y que representarán un logro singular de nuestra ciencia jurídica.

Concretamente, la Carta Municipal de Barcelona, que viene a encontrarse con nuestra mejor tradición jurídica, nos parece ejemplo a seguir por otras grandes ciudades españolas en las que una industria creciente, un aumento notabilísimo de la población y una enorme cantidad de complicados problemas locales, hacen necesaria una ordenación jurídica completa y actual.

El Estado español, atento a la realidad de los problemas nacionales, que gusta conocer de cerca, se encara también con este fundamental de nuestra institucionalidad jurídica. Buen lugar es Barcelona para impulsar nuestro Derecho y hacer llegar desde allí a toda España la savia de las nuevas leyes.

## Grandes cambios políticos en Rusia

### Kozlov sustituye a Kirichenko como secretario general del Partido Dignatov, vicepresidente del Consejo y Ekaterina Furtseva, ministro de Cultura

Londres, 5.—Alexei Kirichenko, secretario del Comité Central del partido comunista soviético y miembro del Comité del Presidium, ha sido relevado de ambos cargos, según ha informado Radio Moscú esta noche. No se ha dado ninguna explicación a los cambios.

Kirichenko fue enviado a Rostov, en el Don, al Comité de aquel sector, sin explicación ninguna, el pasado mes de enero, y Belayef fue elegido primer secretario del Comité del partido en Stavropol, después de haber perdido su puesto como jefe del partido en el Kazakhshtan.

Nikolai Dignatov ha sido nombrado vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética y por lo tanto ha sido relevado de sus funciones como secretario del Comité Central. Dignatov es también miembro del Presidium del partido.

La señora Ekaterina Furtseva, la única mujer miembro del Presidium, ha recibido el nombramiento de ministro de Cultura, convirtiéndose en la única mujer que desempeña una cartera ministerial en Rusia, y por tanto ha cesado en sus funciones como secretario general del Comité Central.

Radio Moscú añade que el exministro de Cultura, Nikolai Mikhalov cesa en su puesto en vista de su transferencia a otro trabajo. Añade aún que Frol Kozlov cesa en su cargo de vicepresidente para pasar a ocupar el puesto de secretario del Comité Central. Actualmente es miembro del Presidium.

Han sido designados tres nuevos miembros del Presidium: Alexei Kosygin, Nikolai Podgorny y Dimitri Polyanski. Kosygin ha sido designado para sustituir al exviceprimer ministro Kozlov, por lo que deja el cargo de presidente de la Comisión de Planificación del Estado, cargo que pasa a desempeñar Vladimir Novikov, que también ha sido designado viceprimer ministro.

## En página tercera el violento discurso de Kruschev



KOZLOV



EKATERINA FURTSEVA



KIRICHENKO

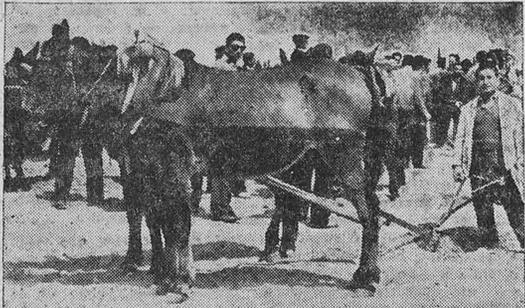
Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

# TORO Y SU ALFOZ

PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

## El domingo se celebró el Solemne celebración de la fiesta de San José Obrero

Con yunta triunfó Julio García Fernández, de Tagarabuena, y con tractor José Aparicio López, de Villabuena del Puente



El ganador de la prueba Comarcial de Arada, con yunta, posa ante la instantánea de Parra, hijo, satisfecho de su triunfo.



El campeón comarcial de tractoristas, por tercera vez, José Aparicio López, en el momento de recibir el premio que le entrega el secretario, don José Cerrato, ante la mirada de curiosos (Foto Parra, hijo)

expectación en el numeroso público de Toro y varios pueblos comarcanos que se desplazaron al citado lugar para presenciar este interesante certamen.

Al de arada con yunta se presentaron los siguientes: Jacinto Villar Noriega, de Villavendimio; Julio García Fernández, de Tagarabuena; Agustín González Matilla, de Toro; Máximo Seco González, de Villabuena del Puente, y Marcial Alonso Prieto, de Morales de Toro.

Esta prueba, que consistió en realizar dos surcos y tres cerros con arado romano y de vertedera puntuando tiempo, profundidad, línea y labor realizada, fue ganada por Julio García Fernández, de Tagarabuena, que recibió el premio en metálico de 500 pesetas concedido por la Cámara Oficial Sindical Agraria y la credencial del mejor arador de esta comarca que le permitirá tomar parte en el Concurso Provincial que próximamente se celebre en Zamora.

Finalizada aquella, se desarrolló la de tractoristas, con la participación de Félix Asensio Vaqueiro, de Villavendimio; Francisco Frontaura López, de Toro; Teodoro Hernández Velasco, de Tagarabuena, y José Aparicio López, de Villabuena del Puente.

El ejercicio, que consistió en enganche y puesta a punto de los aperos, habilidad y tiempo invertido en las labores de arada, así como la línea y calidad de éstas, fue practicado por todos con suma maestría, pero destacando y consiguiendo por tanto mayor número de puntos el tractorista José Aparicio López, de Villabuena del Puente, que ya ostenta este título de campeón comarcial ganado en las pruebas celebradas en los dos últimos años pasados. El premio que recibió, aparte de los muchos aplausos del público allí congregado, consistió en 500 pesetas de la C.O.S.A. y credencial para participar en el provincial.

Integraron el Jurado calificador, como presidente, don Eugenio Pinilla Bueno, delegado Sindical Comarcial; como vocales, los que lo son del Cabildo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Toro, señores don Antonio Roldán Sevillano, don Francisco Hernández Calero y don Teodoro Blanco Sarmiento; como testigos, don Jesús Carro, de Morales de Toro y don Isidro Díez, de Toro, ambos agricultores. Actuó de secretario el que lo es de la Hermandad de esta ciudad, don José Cerrato Pardo.

### San Pablo de Verona

Con motivo de la festividad de San Pablo de Verona, abogado del pedrisco, el pasado día 29 de abril se celebró en la iglesia conventual de las Monjas del Canto, una misa oficiada por el capellán de la misma, y a la que asistieron numerosos fieles portando ramitas simbólicas para que, al final de la misma, fuesen bendecidas y llevadas a sus respectivos domicilios, conservándolas durante todo el año, a fin de que sean así protegidas sus cosechas del desastre por el pedrisco.

En el presente año la concurrencia no ha sido tan numerosa como otros anteriores, y es que los nublados y tormentas no se han prodigado en este mes de abril como otras veces y claro está "nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que no truena", y de San Pablo de Verona hasta que no pedrea.



La imagen de San José al salir del templo para iniciar la brillante procesión. En primer lugar los señores Abades que han hecho la fiesta.—(Foto Parra, hijo).

La piadosa Cofradía de San José ha celebrado con gran brillantez y solemnidad su festividad, habiendo organizado en honor de este glorioso Patriarca un solemne novenario, que comenzó el pasado día 22 de abril, en la iglesia parroquial de Santo Tomás Cantuariense, y al que asistieron, además de los cofrades, un gran número de fieles y devotos de San José. El domingo, primero de mayo, a las once de la mañana, en la misma iglesia, tuvo lugar, con asistencia inusitada tanto de cofrades como de otros fieles que aún no pertenecen a esta Hermandad, pero que es de esperar que no tardando mucho besen la insignia y engrosen sus ya por sí nutridas filas, la función religiosa con una misa cantada por el coro parroquial y oficiada de preste por don Jacinto Pérez Alfageme, asistido de diácono y subdiácono, respectivamente, por don Isidoro Rodríguez Rodríguez y don Ángel Ferrero Soto, ocupando la sagrada cátedra el señor cura párroco de citada iglesia, don Matías González Cuadrado, que enfervorizó a la concurrencia con su elocuente verbo cantando las glorias de San José Obrero.

### BAUTIZO

En la tarde del día 30 de abril y en la iglesia parroquial de San Julián de los Caballeros, recibió de manos del R. P. Vicente Guerra, mercedario descalzo, las aguas regeneradoras del bautismo el niño que ha poco tiempo había dado a luz doña Consuelo García Alonso, esposa del industrial de esta plaza don Luis de la Calle de la Iglesia.

Actuaron de padrinos don Dionisio Garduño, competente funcionario del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, y su esposa doña Josefa Posada.

Deseamos al nuevo cristiano, al que con este Santo Sacramento le fueron impuestos los nombres de José Luis, una larga y feliz existencia, al propio tiempo que expresamos a sus papas nuestra más cordial enhorabuena.



**FONDOS PUBLICOS.** — Interior, 80,60; Exterior, 100; Amortizable 4% abril 1952, 99,40; ídem 4% noviembre 1951, 99,95; ídem 4% junio 1953, 99,40; ídem 3,5% julio 1951, 93-40.

**CORPORACIONES PUBLICAS.** — Reconstrucción Nacional, 100,50; Renfe, 98,50.

**CEDULAS.** — Hipotecarias 4 por 100, 81; ídem 4,5% A, 76,75; ídem 4,5% B, 77,25; ídem 4,5 por 100 C, 78; ídem exentas, 91; Crédito Local Lotes 42-44, 102; ídem Lotes 49-52, 96,50.

**BANCOS.** — Crédito Industrial, 151; Hipotecario, 295; Central, 540; Español de Crédito, 696; Hispano Americano, 539; Mercantil, 271; Popular Español, 400.

**ELECTRICIDAD.** — Viesgo, 209; Leonesas, 150; Reunidas de Zaragoza, 137; Fenosa, 178; H. del Cantabrio, 160; Chorro, 133; Hidroeléctrica Española, 277,5; Iberdrola, ordinaria, 298; ídem nuevas, 288; Moncabril, 109; Nansa, 122; Sil, 177; Sevillana, 155; Unión Eléctrica Madrileña, 200,5.

**ALIMENTACION.** — Águila, 520; Azucarera, 173.

**CONSTRUCCION.** — Hidroviál, 112; General Española, 80; Dragados, 187; I. Metropolitano, 135; I. Urbis, 93.

**INVERSIONES.** — General de Inversiones, 140.

**MINERAS.** — Rif, 495; Felguera, 170.

**MONOPOLIOS.** — Arrendataria de Petróleos, 160; Tabacalera, 196.

**NAVEGACION.** — Constructora Naval, ordinarias, 125.

**PAPELERAS.** — Reunidas, 126.

**QUIMICAS.** — Explosivos, 261; Hidro Nitros, 121,5; Española de Petróleos, 688; Unión Química, 236; Resinera, 174.

**SIDEROMETALURGICAS.** — Hornos, 211; Seat, 218; Auxiliar de Ferrocarriles, 274; Fasa, 475; Material y Construcciones, 149.

**TELEFONIA.** — Telefónica, 189.

**TEXTILES.** — Fefasa, 152.

**TRANSPORTES.** — Metropolitano, 151.

**SIN COTIZACION OFICIAL.** — Portland del Ebro, 69.

**DERECHOS SUSCRIPCION.** — Campsa, 145.

# Cántico común

JUAN CARLOS VILLACORTA

La honrada gente española, esa inmensa muchedumbre silenciosa y anónima que cumple con su deber y sirve a la Patria con su trabajo, se ha dado cita en Barcelona para expresar al caudillo Franco su sentimiento de la paz. "Permanecemos unidos —ha dicho— y nuestra esperanza es un cántico." Por ello cantaron, fieles a las raíces de sus tradiciones, las canciones de la tierra, de la vida y de la muerte españolas, y en un gesto de solidaridad, como prenda de público y emocionado amor, unieron sus voces en el corro de una sardana, afirmando, así su fe en la unidad de destino de España a través del respeto y del reconocimiento de una de sus más preclaras y nobles tierras: la de Cataluña.

La honrada gente española, ordenada en los cuadros sindicales, repitió así a su Caudillo y en voz alta, con esperanza, con experiencia y sin miedo, la misma y ya antigua promesa de fidelidad que a lo largo de estos veinticinco años se ha venido haciendo todos los días silenciosamente, en sus puestos de trabajo. Ha sido como la renovación de un voto. Y una demostración, bien a las claras, de la tarea humanizadora de la Obra Sindical de Educación y Descanso, pues no eran máquinas las que cantaban, ni masas desanimadas las que se desplegaban en un bello alarde deportivo, sino hombres de España que expresaban mediante la danza, el canto y el deporte su aspiración de ser más mediante los recursos de la formación física y del arte, conciliando trabajo y cultura, sirviendo a la verdad de sus sentimientos en el seno de una comunidad viva, dentro de una ordenada libertad. Pues si la batalla era una, la sinfonía era plural y múltiple, y en ella resonaban el alma, las obras, los decires y los pensamientos de los hombres que sueñan con "la gema iridiscente de la España que puede ser"; las gentes de las tierras llanas y severas con flores humildes en los ribazos de ocre y greda roja, las marinerías del ganado y los pinos, las saudosas de la frontera occidental, las de la vid y el olivo, las de los huertos de naranjas y las que cultivan el arroz, las de los bosques madereros y las que se afanan bajo las transparentes claridades de las salinas. Todas ellas estaban allí, integrando una emoción establecida sobre el trabajo y el arte, en una brillante orquestación de colores, de formas y de movimientos coherentes en sí mismos, pero organizada sobre un asunto de fidelidad al destino común inspirado en el vario paisaje de la naturaleza física y espiritual de la Patria.

Bien se veía que se trataba de un espectáculo deportivo y folklórico, cuya esencia era el ritmo, pero no un ritmo simplemente externo. El ritmo es siempre un movimiento regulado de la vida. Pues bien; la manifestación de vida se hacía evidente. El protagonista no era otro que el pueblo de España, que demostraba una vida auténtica. El ritmo exterior y sus figuras móviles se apoyaban en esa verdadera vida que se desarrolla progresivamente sobre un pensamiento de paz y en una dirección de continuidad y de futuro.

Así, la canción del pueblo trabajador en Barcelona era una canción que venía a sumar todas las canciones de la vida española; una canción construida desde abajo, desde el arrullo primigenio de la familia y desde los activos círculos municipales y sindicales de la Patria, en las que se esfuerza el corazón del pueblo y desde los que asciende todo lo visto, sano y limpio en el país.

Podía parecer que era aquella una movilización mecánica, pero en cada corazón movilizaba surgía la ilusión de la vida española y había mucho juego de hogar, mucha esperanza de días de trabajo dignamente vividos y mucho himno vivo de ruedas y de máquinas desplegado hacia un mañana mejor.

Era, además, el canto del español no a solas ni aislado en su interés individual, sino del español cuyo corazón convive con el de los próximos y los ajenos en un régimen de solidaridad, creando desde la raíz de su compasión un principio de fecundo diálogo, el necesario diálogo de las gentes que marchan juntas hacia un mismo destino, liberadas de la función de comparsas por obra y gracia de la participación en la tarea política, integradas ya en un Movimiento Nacional cuya estación término es la de una inevitable justicia social y el de una Patria para todos los españoles.

En realidad, esa demostración señala un hito en la marcha de una empresa común. Pero es, al mismo tiempo, un símbolo de armonía y de colaboración presidido por el signo sindical. La España viva podía reconocerse en ese amor de unidad, de colaboración y de ritmo común, en ese movimiento ordenado hacia la libertad y la alegría del pueblo, porque era el pueblo quien comparecía dignificado y dignificándose en el hermoso equilibrio de la música, de la danza y del deporte, como una voluntad de lucha y un corazón resuelto de sobrevivir, de hacerse oír, de exigir y de no pactar, para que la España en paz fundada por Franco y la acuñante conciencia de vida más racional y justa haga libres y felices para siempre a las nuevas generaciones de españoles, hijos de nuestra carne y de nuestro espíritu, cuya sangre no queremos que vuelva a derramarse por razones de banderías políticas en discordias civiles.

### Educación y Descanso

## VIAJES Y EXCURSIONES

La Jefatura Nacional de la Obra Sindical "Educación y Descanso", siguiendo su programa de Viajes y Excursiones, ha organizado para el presente mes de mayo los siguientes:

**EXCURSION A LOURDES**  
Duración: Cinco días (25 al 29 de mayo).  
Precio: 1.560,00 pesetas, por persona.

Itinerario: Madrid, Burgos, San Sebastián, Irún y Lourdes, para regresar por Jaca, Zaragoza, Monasterio de Piedra y Madrid.

**EXCURSION A ITALIA**  
Duración: Diecisiete días (23 de mayo al 8 de junio).  
Precio: 6.635,00 pesetas, por persona.

Itinerario: Madrid, Barcelona, Perpignan, Marsella, Niza, Génova, Pisa, Roma, Florencia, Venecia y Placenza, para regresar por Génova, Niza, Marsella, Perpignan, Barcelona, Zaragoza, Monasterio de Piedra y Madrid.

NOTA.—Las inscripciones para estas excursiones se efectuarán en las oficinas de Educación y Descanso (Delegación Provincial de Sindicatos), donde a la vez se facilitarán cuantos detalles precisen.

### CREMAS DE BELLEZA



EL ANGEL DE SU PIEL

### REPRESENTANTE

Para esta capital y cabezas de partido. Del ramo de bebidas, introducidos en BARES, cafeterías, etc., necesita importante firma de muebles metálicos. Dirijanse con referencias al Apartado número 393. MURCIA.

### CARACTERISTICAS:

Riguroso control científico. Perfecto equilibrio entre los principios nutritivos Proteínas, Vitaminas, Minerales y Antibióticos. Con equipos propios para deshidratación de alfalfa



**PIENSOS COMPUESTOS**  
ES GARANTIA DE FABRICACION LA  
**Sociedad Española de Nutrición Animal, S.A.**

Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura. Asociado a la American Manufacturers Association I. N. C.  
**Empresa de Ganaderos y Agricultores para Agricultores y Ganaderos**  
FABRICA DE VALLADOLID; Cañada Real de la Mesta (La Rubia) - Apartado 370 - Teléfono 27640  
Centros distribuidores: ZAMORA - TORO - BENAVENTE Y DEMAS PUEBLOS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

# Armstrong-Jones recibirá el título de conde después de su boda

## Al parecer ha sido muy discutida la conveniencia de esta distinción

Londres.—Conde es el título de nobleza que Tony Armstrong-Jones recibirá después de haber colocado el dorado anillo en el anular de la hermana de Isabel II, con lo que su alcaza real la princesa Margarita se convertirá también en condesa. Al parecer, hubo muchos conciliábulos en Palacio en torno a la cuestión de si convenía ennoblecer o no al novio, siendo así que por lo visto hubo varios y contrastados pareceres. Hubo un momento en que, según se asegura, Isabel II abogó en favor de concederle un nuevo título de duquesa a su hermana y ningún título, en cambio, a Tony Armstrong-Jones. El problema planteado ante el conclave real no era, en efecto: "¿Debemos teñir de azul la sangre colorada del novio?", sino "¿cómo impedir que los niños eventuales de la Princesa se conviertan en comunes mortales?". Un título de duquesa conferido a Margarita hubiera asegurado que sus descendientes perteneceran a la aristocracia, calidad ésta a la que la Princesa atribuye por lo visto considerable importancia, pero las últimas noticias procedentes de Palacio aseguran que la decisión final ha sido: transformar a Tony en conde, siendo así, empero, que según círculos palaciegos, la transformación no tendrá lugar inmediatamente después de la boda.

La verdad parece ser que Tony Armstrong-Jones está siendo sometido ahora a tantas transformaciones que, como se describe en los "Pigmaltos", Margarita no va a reconocer a su novio. Por de pronto Tony ha tenido que abandonar esos pantalones estrechos y cortos y esos jerseys amplios y largos que solía lucir con tanto efecto como afecto. Ahora Tony se está convirtiendo en don Antonio, con sombreros especiales fabricados para él en la antigua sombrerería Lock, proveedora de reyes y de primeros ministros (fundada hace doscientos años); camisas hechas de seda han sido encargadas a Duke Street londinense (doce camisas de seda han sido encargadas), seis trajes confeccionados por el artista del dedal, mister Thornton, y zapatos (a 4.250 pesetas el par) confeccionados por el maestro zapatero Lobb. Mientras tanto, están llegando centenares de regalos de boda a Clarence House. El boletín de ayer rezó: "Un diamante de Sierra Leona, una "corbeille" de flores de azahar de Sorrento (Italia), un "Rolls-Royce", regalo de los fabricantes de automóviles ingleses; una docena de pasteles de boda (los cuales serán repartidos tradicionalmente mañana entre los invitados, después del enlace) que miden cerca de dos metros de altura; varias docenas de sábanas y servicios de mesa de hilo de Irlanda... ¡El ajuar ya no cabe en la casa! Todo está listo y dispuesto para el gran acontecimiento. El traje de boda de Margarita, los vestidos de las damitas de honor, el vestido de la reina Isabel II y el de la Reina madre, así como las "toilettes" de la antigua y de la nueva mamá de Tony, respectivamente, la condesa de Rosse y la señora Armstrong-Jones, la bonita ex-azafata del aire con la que su padre contrajo nupcias hace apenas ocho semanas. El yate real "Britannia", pintado de "azul real" para la gran ocasión, entró ayer en el puerto de Londres, echando anclas

en las aguas grises del Támesis. Los arcos de triunfo ensalanzados por altos mástiles abandonados, las cascadas de flores frescas y artificiales. Todo está ya casi terminado o a punto de terminar. Ayer la princesa Margarita acudió dos veces a la abadía de Westminster, permaneciendo en ella cerca de tres horas para el último ensayo general.

Mientras tanto, también ensayo por traje de gala la buena señora Betty Peabody, la fiel asistente de los tiempos de soltería del fotógrafo, que solía limpiar el estudio bohemio que Tony tenía en el barrio artístico de Picnic. Con gesto de cordialidad y simpático, Tony Armstrong-Jones decidió invitar, en efecto, a doña Betty y a su honesto marido, Fred, conductor de grúas. Cuando los vecinos de

la popular calle de Trollope se enteraron de que los Peabody habían recibido una de las docenas codiciadas tarjetas de invitación enviadas por el Lord Chamberlain, hubo auténticas expresiones de orgulloso júbilo y entusiasmo. Ese día Tony se conquistó el corazón de las gentes sencillas de la isla. La señora Betty ha comprado un hermoso vestido de seda gris, de confección, para poder codearse dignamente con la "crema" en la abadía de Westminster. Se asegura que la buena señora Peabody cerró más de un ojo a las travesuras de soltero de Tony Armstrong-Jones. ¡Cómo abrirá mañana los dos cuando al pie del altar le vea arrodillarse en ese peidano que ha de elevarle a la cumbre misma de la sociedad inglesa!

GUY BUENO

# 20.000 HOMBRES EN EL DESFILE DEL DIA 8 EN BARCELONA

## Y el más moderno material del Ejército

Barcelona.—Se van conociendo más detalles del magno desfile de la Victoria que se celebrará el próximo domingo en la Avenida del Generalísimo, con la participación de unos 20.000 hombres, casi el doble de los que intervinieron en los anteriores desfiles celebrados en Barcelona.

Se exhibirá el más moderno material de que dispone nuestro Ejército, como son los carros de combate "M-47", de unas 47 toneladas, que van provistos de un cañón de 90,50 mm. y tres ametralladoras; cañones divisionarios de 105,26 mm., de un peso de dos toneladas y un alcance máximo de 12.400 metros; cañones antiaéreos de 88,56 mm. y de 90,50 mm., el primero de los cuales tiene un alcance de 9.900 metros y el segundo de 10.000 metros.

Este material de artillería va acompañado de radar para localización del objetivo, así como de material ligero de defensa, con ametralladoras anti-aéreas, que pueden ser utilizados también en tiro horizontal. Se exhibirán también aviones radiodirigidos, de 3,50 metros de envergadura, para entrenamientos de la artillería.

Entre el material que presentará el Arma de Ingenieros destacan equipos de radio, motores, compresores, sierras mecánicas, buscaminas, hincapiotes, hormigoneras, lanzallamas, etcétera, así como centros de transmisiones y material de puentes, entre ellos el puente "Martel", sobre tractor con plataforma, para carga de treinta toneladas y luz máxima de 24 metros, y el puente "Bayley", desmontable, con luz máxima de sesenta metros, con montaje triple. También se exhibirán pontones aptos para permitir un peso de cinco mil kilos.

Como novedad figurará en el desfile un centro de transmisiones sobre plataforma remolque, compuesta de dos estaciones de radio, de alcance medio y gran alcance; dos teletipos y una central telefónica de cien líneas, todo ello alimentado por un grupo electrógeno de gran potencia.

Reina gran expectación en Barcelona ante este extraordinario desfile, y puede decirse que en los centros oficiales llueven las peticiones de invitación, para poderlo presenciar.

Uno de los atractivos que ejerce el desfile, aparte del moderno material, será la presencia por primera vez de los cadetes de la Academia General de Zaragoza y de la Academia Naval de Marina, así como fuerzas de Marina y Aviación.—Cifra.

# VIOLENTO DISCURSO DE KRUSCHEV

## Eisenhower desea la paz; pero con Nixon no se puede llegar a un acuerdo

### Un avión norteamericano derribado por los rusos

Estocolmo, 5.—En su discurso ante el Soviet Supremo, el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, dijo que el primer problema con que debe enfrentarse la conferencia cumbre es el del desarme, como el medio más radical de asegurar la paz y prohibir la guerra.

La segunda tarea—añadió—es la de la conclusión de un tratado de paz alemán y la resolución del problema de Berlín. A este propósito dijo que el Berlín occidental "debe ser normalizado", añadiendo que "nosotros deseamos tener un tratado con las dos repúblicas alemanas existentes". "Si los problemas de Berlín y Alemania quedaran resueltos, entonces las relaciones entre Oriente y Occidente quedarían resueltas automáticamente."

Acusó después Kruschev a ciertas potencias occidentales que "desean detener la coexistencia", y afirmó que su reciente discurso de Baku había levantado un "clamor" en la prensa de Berlín occidental, achacándole que casi "había amenazado a Occidente".

### ATAQUE CONTRA ALEMANIA

A continuación lanzó un ataque contra Alemania occidental y dijo que Francia está jugando un juego muy peligroso, preguntando seguidamente "si Occidente podría perder algo porque Rusia firmara tratados con las dos Alemanias". Alardeando propagandísticamente de su pacifismo, Kruschev se respondió a sí mismo: "Por el contrario, la Unión Soviética desea un tratado de paz y, consecuentemente, mantener relaciones pacíficas con todos los Estados", pero,

dijo, hipócritamente, que cuando Rusia sugiere esto, inmediatamente Occidente levanta toda clase de obstáculos.

Acto seguido, Kruschev dirigió ataques personales contra Adenauer y su ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano, por haber vaticinado el fracaso de la conferencia cumbre.

Refiriéndose a la imposibilidad de que el presidente Eisenhower dedique más de siete días a la conferencia cumbre, Kruschev dijo que la duración de la reunión debe ser determinada por la necesidad de conseguir resultados. Si los estadistas limitan su tiempo de asistencia—agregó—parece demostrar que ciertos círculos norteamericanos están restringiendo la libertad de movimiento del presidente. "Yo no pongo en tela de juicio que el presidente Eisenhower desea la paz, pero aunque el presidente detenta el más alto poder en los Estados Unidos, existen, al parecer, círculos que le imponen limitaciones."

### ATAQUES A NIXON

Se refirió seguidamente Kruschev a la posibilidad de que el vicepresidente norteamericano, Richard Nixon, participase en las conversaciones de alto nivel. "Yo me he entrevistado con él varias veces, tanto en Moscú como en los Estados Unidos, y se hace difícil para mí prescindir de la impresión de que Mr. Nixon piensa sobre todo lo que usted quiera, menos acerca de alcanzar un acuerdo para suavizar la tensión y liquidar la guerra fría y terminar la carrera de armamentos. Espero que Nixon excusará mi rudeza. Yo también le dije esto cuando nos reunimos. Y espero que me perdonará por decir esto en nuestro Parlamento."

Pero temo que si Mr. Nixon viene a las conversaciones cumbre,

como podremos evitar la situación que se describe en nuestro proverbio: "Pon la cabra sobre las berzas para que las vigile".

### AVION NORTEAMERICANO, DESTRUIDO

Seguidamente Kruschev anunció, entre el aplauso de los delegados, que un avión norteamericano fue derribado el 5 de mayo sobre territorio soviético, después de haber "violado el espacio aéreo soviético, procedente del Oriente Medio", y dijo que "tales incidentes pueden llevar a una guerra mundial y no a los preparativos para una conferencia cumbre". "Rusia ha cursado a los Estados Unidos una vigorosa advertencia sobre el incidente."

En este punto, Kruschev citó una de sus habituales bravatas y dijo que puede ser que Rusia no tenga aviones volando continuamente, pero añadió que tiene cohetes constantemente dispuestos y a punto.

Kruschev dijo también que los países desde cuyos territorios fue violado el espacio aéreo soviético recibirán la "más grave advertencia" y que se tomarán las medidas necesarias para retirar estos incidentes al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con objeto de obtener su dictamen contra esta clase de actos.

### ACTIVIDAD AGRESIVA

Kruschev acusó a los Estados Unidos asimismo de "actividad agresiva" contra la Unión Soviética el pasado 9 de abril, por un incidente en el cual un avión americano violó el espacio aéreo soviético "procedente de la parte de Afganistán", para después volar, al parecer, hacia Turquía. "Desde luego—dijo, refiriéndose a este incidente—ninguna persona con su pleno juicio puede pensar que esta violación fue cometida por Afganistán, un país que es amigo nuestro."

"Nosotros estamos convencidos de que este avión pertenecía a los Estados Unidos de América, y obviamente estaba basado en algún lugar del territorio de Turquía, Irán o Pakistán, que están unidos con U. S. A. por obligaciones contraídas bajo el agresivo bloque del centro."—Efe.

### HA MUERTO KARAYEV

Londres, 5.—Radio Moscú ha anunciado la muerte de Yasa Durdí Karayev, primer secretario del Comité Central del partido comunista y diputado del Soviet Supremo.—Efe.

### SORPRESA EN PARIS

París, 5.—La eliminación de Alexei Kirichenko de su cargo

en el partido comunista soviético ha sorprendido a los observadores políticos franceses más que ninguno otro de los cambios operados hoy en el Kremlin. Estos habían considerado siempre a Kirichenko como el probable sucesor de Kruschev. El Gobierno ruso ha destituido a Kirichenko del Presidium del partido soviético y de su cargo como secretario del Comité Central del partido. Según dichos observadores, esta medida representa un cambio de política importante dentro de las filas del partido.

### Es un esfuerzo de Kruschev

Washington, 5.—Funcionarios norteamericanos han declarado que la última reorganización en la jerarquía soviética parece ser un nuevo esfuerzo del jefe del Gobierno, Nikita Kruschev, para afianzar su control sobre el Gobierno y dar más vigor a su jefatura en el partido.

El nombramiento de Kozlov, exjefe de Gobierno adjunto, para el cargo de secretario del Comité Central, es interpretado por los funcionarios norteamericanos como un nuevo paso para prepararle para suceder a Kruschev cuando sus facultades fueran no le permitan continuar al frente del Gobierno. Según se tiene entendido, Kruschev ha colocado a Kozlov en el Comité para que mantenga un firme control sobre los restantes miembros del Gobierno. Kruschev ha puesto de relieve en diversas ocasiones su confianza plena en Kozlov al mencionarlo como su propio sucesor.—Efe.

# Una niña y un perro, los primeros en la espera

## Para la boda de Margaret

Londres, 5.—Veintiocho horas antes de que se comenzó en la abadía de Westminster la ceremonia de la boda de la princesa Margarita, ya han comenzado a ocupar posiciones favorables las primeras personas que desean presenciar el cortejo.

Los primeros en establecer puestos de observación han sido una niña de once años y un perro.

A media mañana, otros espectadores madrugadores se han unido a la niña, a su madre y al perro.—Efe.

# Se estrella un avión de reacción de la base de Torrejón de Ardoz

## Preció su único tripulante

Teruel, 5.—En las eras del pueblo de Tragacete aterrizó un helicóptero de las fuerzas norteamericanas, llevando a bordo a un capitán médico que pretendía localizar el lugar donde se ha estrellado un avión de reacción de las referidas fuerzas y perteneciente a la base de Torrejón de Ardoz.

El aparato en cuestión se compró que había caído en un paraje de las Camareras, distante unos quince kilómetros de Griegos, enclavado en el término de Checa (Guadalajara), más próximo a la provincia de Teruel, que a la de Guadalajara.

Tras denodados trabajos, en los que participaron tres autogiros norteamericanos y un aparato de reconocimiento español de la base de Manises y fuerzas de la Guardia Civil de Teruel, fueron localizados los restos del único tripulante del avión, que fueron trasladados a un lugar donde quedó instalada la capilla ardiente.

Para que el juez que interviene en este accidente pudiera ordenar el levantamiento del cadáver hubo de ser conducido en un helicóptero al lugar del suceso, ordenando después que los restos del avión quedaran custodiados por fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de Teruel.—Cifra.

### MAS DETALLES DEL ACCIDENTE

Guadalajara, 5.—Nuevas noticias relativas al accidente de aviación, en el que un teniente norteamericano perdió la vida, al estrellarse el reactor que pilotaba, informan que el siniestro ocurrió a las tres de la tarde de ayer, en el término de Checa, a más de doscientos kiló-

metros de esta capital, muy cerca del límite con la provincia de Teruel.

El término municipal de Checa es el más extenso de la provincia. Paria de él se halla enclavado en la serranía de Albarracín. De los accidentes de su orografía puede dar idea el saber que el lugar en que cayó el reactor dista unos dieciséis kilómetros del pueblo de Checa.

Para llegar desde Checa en coche al alto de las Camareras, donde se estrelló el avión, hubo que trasladarse a Orihuela del Tremedal, de la provincia de Teruel, desde allí llegar a Priego, en la misma provincia, y tomar una pista que conduce al paraje de la Cahaparrilla, tres o cuatro kilómetros de distancia del lugar del accidente, que únicamente tiene acceso a pie. Por este motivo ha habido que utilizar helicóptero.

Inmediatamente después de conocerse la noticia del accidente se trasladaron en helicóptero el capitán de la Comandancia de la Guardia Civil de Molina de Aragón, el teniente de la línea de Checa y dos números del puesto. Posteriormente llegaron más fuerzas de la Benemérita de la Comandancia de Guadalajara que durante la noche han dado guardia a los restos del aparato ya que el cadáver había sido trasladado a Torrejón, en helicóptero.—Cifra.

# lo que su ventana necesita...



## ...es una LEVOLOR "HOFESA"

Si, su ventana necesita una persiana de línea moderna que deje pasar exactamente la luz y el aire que hacen confortable una habitación. Y, como a Vd. le gusta la comodidad, quiere que esa persiana sea tan ligera que se pueda subir y bajar sin esfuerzo. Pues bien, existe esa persiana ideal y se llama LEVOLOR.

Ligera... las láminas son de aluminio.  
Resistente... todas las partes son metálicas.

Segura... mecanismos especiales evitan roturas y atascos.

Limpia... revestida de plástico inalterable a los elementos y el uso.

Elegante... dibujo y color atractivos.

PERFECCION, lema que ha hecho famosa en todo el mundo la persiana internacional LEVOLOR.

## LEVOLOR "HOFESA"

MAS QUE BUENA, ¡MEJOR!

Fabricada por:

## HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A.

"HOFESA"

BARRIO DEL PRADO, 33 TELEFONO, 4400 - VITORIA

### DELEGACION:

VILORIA y GARCIA Materiales de Construcción y Decoración  
San Torcuato, 28 - Tels. 28 29 y 23 53 - ZAMORA

Pub. Buescas-Av. José Antonio, 55-MADRID

# Se enfrían los preparativos para la conferencia de alto nivel

(Viene de primera página) debido a ninguna queja en el Consejo de Seguridad, de la Unión Soviética.—Efe.

## EISENHOWER ORDENA SE ABRA UNA ENCUESTA SOBRE LA DESAPARICION DEL AVION

Washington, 5.—El presidente norteamericano ha ordenado se abra una detallada encuesta sobre la desaparición del avión que Kruschev anunció ha sido derribado sobre la Unión Soviética. El resultado de la encuesta se hará público y se espera que dicho resultado se publique rápidamente.—Efe.

### COMENTARIO OFICIAL

Washington, 5.—El primer comentario oficial estadounidense al comunicado de Kruschev sobre el derribo de un avión norteamericano que sobrevolaba territorio ruso, ha sido que con ello se "amarga" la atmósfera internacional en visperas de la conferencia en la cumbre.

Se da por seguro que la explicación de los hechos—la posible violación del espacio aéreo soviético por un piloto norteamericano irresponsable y su subsiguiente ataque y derribo—

cada por el Departamento de Estado, no dejará de originar un profundo resentimiento en los Estados Unidos.

La reacción ha sido especialmente dura en el Congreso, donde senadores y miembros de la Cámara de representantes han solicitado detalles sobre lo sucedido y han preguntado incluso si el presidente Eisenhower ha de acudir aún a París a la conferencia en la cumbre.

Del comentario del Departamento de Estado se tiene la impresión de que la versión oficial norteamericana es muy restringida, como si el presidente Eisenhower no quisiera autorizar un juicio de la cuestión antes de contar con una completa información.

En los círculos allegados a la Casa Blanca se cree que pese a este incidente el presidente sigue empeñado en acudir a la conferencia de París.

De momento, la cuestión principal de este asunto es saber si Kruschev pretenderá hacer del incidente una excusa para volver a aumentar la tensión internacional y crear una nueva crisis de Berlín en la conferencia en la cumbre.—Efe.

SI LE INTERESA LA POLITICA LEA "FOTOS" La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS



# El Jefe Provincial inauguró ayer el abastecimiento de agua de San Marcial

## El presupuesto de las obras asciende a 155.000 pesetas

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, inauguró ayer tarde el abastecimiento de agua de San Marcial. Le acompañaron en el viaje el Subjefe Provincial, la Delegada y Secretaria de la Sección Femenina y el Vicepresidente de la Diputación.

A su llegada al pueblo, el Jefe Provincial fue aclamado por todo el vecindario, que salió a recibirle mientras le saludaban las autoridades locales: jefe local y alcalde don Bernardo Pérez García, jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Manuel de Mesa Rodrigo; juez, don Atiano de la Fuente Pérez; secretario del Ayuntamiento, don Eusebio Carrasca Martín; delegada local de la Sección Femenina, señorita Bernarda Domínguez; delegado del Frente de Juventudes, señor Arenal; médico, don Angel Beltrán, y los maestros, doña Concepción Hernández, doña Clementina Marcos y don Miguel Alonso.

Las autoridades provinciales y locales, seguidas por el vecindario, se dirigieron a las fuentes situadas en lugares estratégicos, de la localidad, donde el cura párroco, don Lorenzo Marín, que lleva treinta y cinco años dedicados a su labor pastoral en San Marcial, procedió a su bendición.

A continuación, y ante el pueblo congregado en la Plaza Mayor, habló el Jefe Local para agradecer al señor Murillo de Valdivia su presencia y enumerar las mejoras logradas por el pueblo durante los últimos años.

A continuación hizo uso de la palabra el subjefe provincial del Movimiento, señor Días Villar, quien felicitó a los vecinos por el cuidado que mostraban por su pueblo, presentándolo cada vez en mejor estado mediante la pintura de las fachadas y el arreglo de sus calles. Finalizó animándoles a seguir trabajando con el mismo ánimo, colaborando así eficazmente a la tarea que se ha propuesto el Movimiento Nacional.

Seguidamente el vicepresidente de la Diputación, don Valeriano Elvira de la Mano, pronunció unas palabras afirmando que la presencia del Gobernador Civil en San Marcial era prueba evidente de la eficacia de la labor que estaba realizando el Movimiento en la tarea de engrandecimiento de la Patria.

Felicitó a las autoridades y al vecindario en nombre de la Diputación Provincial, que —dijo— está al tanto de la enorme actividad que se viene desarrollando en los pueblos.

Finalmente habló el Jefe Provincial, quien manifestó que el principal objetivo de estos viajes era, además de entregar obras, el establecer un contacto directo con los habitantes de los pueblos y aldeas. Agregó que saldría satisfecho después de haber tenido este cambio de impresiones y de haber dejado allí normas, orientaciones y consejos para proseguir en el camino del progreso material y espiritual del pueblo. Hizo hincapié en la importancia de la educación de los jóvenes a través del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina, y terminó exhortando a seguir trabajando con indestructible unidad, que es la base del progreso que está logrando en toda España el Movimiento Nacional, bajo el mando del Caudillo.

El nuevo abastecimiento, con sus fuentes modernas, depósito y abrevaderos, ha costado 155.000 pesetas.

Terminado el acto de la Plaza Mayor, autoridades y vecindario se trasladaron a la iglesia parroquial, donde se cantó una Salve.

El señor Murillo de Valdivia tuvo a continuación un interesante cambio de impresiones con las autoridades y jerarquías locales sobre los problemas del pueblo, orientándoles en su labor futura.

—La leyenda es que hace ya muchos siglos, hacia el XIV, un labrador de Morales del Vino fue a la capital a entregar al Cabildo de la Catedral la renta impuesta entonces a las gentes del pueblo por estos señores feudales. Después que hubo hecho entrega del impuesto, el labrador pidió el Cabildo que le vendieran un Cristo crucificado que acababa de ver en una patera ancha a la iglesia. El Cabildo accedió a la venta y le entregó el Cristo por unos celmines de trigo. El aldeano cargó la imagen en su carro de bueyes. Y cuál no sería su sorpresa cuando al pasar por el lugar en que está enclavada ahora la ermita se pararon los bueyes y no había modo de hacerlos andar ni con palos ni con nada. El labrador interpretó aquello como una señal del cielo para dejar allí el Cristo. Así lo hizo, continuando después camino de su pueblo, donde contó lo ocurrido. En seguida fue construido en aquel lugar una ermita. Al principio tuvo que ser bastante rica, pues contaba con las posesiones y ganado de su Cofradía, que luego desapareció.

—De qué año son imagen y ermita?

—No sabemos cierto, pero parece ser que la imagen fue tallada hacia el siglo XIII y la ermita hacia el año 1400. Cuando la revolución francesa desaparecieron los libros parroquiales de Morales del Vino que hablaban sobre el Cristo y sobre la ermita. Pero queda un libro curioso del año 1610 que habla de la necesidad de restaurar la ermita, que se encontraba en estado lamentable, casi derrumbándose. Eso es lo que me hace suponer que la ermita tenía ya entonces lo menos doscientos años. La que ahora vemos es la misma de entonces, aunque se han efectuado varias restauraciones a lo largo del tiempo.

—Con qué riquezas cuenta la ermita para su sostenimiento?

—El sostenimiento de la ermita está a cargo de las limosnas de los fieles, producto de su gran devoción hacia este Cristo, tan ligado a las gentes de la comarca del Vito y de la capital.

—¿Es verdad que pronto va a ser fundada una Cofradía del Cristo?

—Como la Cofradía antigua desapareció hemos pensado fundar esta año otra, precisamente para ayudar al sostenimiento de la ermita y acrecentar aún más la fe y devoción que todos sienten hacia él. La cuota máxima que cada cofrade pagará mensualmente será solo de una peseta. Así exteriorizarán los bajillos la fe que todos sienten, ayudando al sostenimiento de esta ermita que tanto cuenta en la historia popular de Zamora y de la Tierra del Vito.

—El terreno lindante es propiedad de la ermita?

—Primariamente se construyó al lado de ella una hospedería que sirviera para alojar a los muchos peregrinos que aquí venían de todas partes. El terreno que tenía la ermita era muy limitado, y como la afluencia de peregrinos era cada vez mayor, el Ayuntamiento de Morales compró a finales del siglo

# El Alcalde de Morales del Vino nos habla sobre la romería del Cristo de Morales

## La venerada imagen es del siglo XIII y la ermita fué construida hacia el año 1400

### Va a ser fundada su cofradía. Cuota mensual por cofrades: una peseta

#### NOVEDADES EN LA FIESTA DE ESTE AÑO

—¿Es verdad que pronto va a ser fundada una Cofradía del Cristo?

—Como la Cofradía antigua desapareció hemos pensado fundar esta año otra, precisamente para ayudar al sostenimiento de la ermita y acrecentar aún más la fe y devoción que todos sienten hacia él. La cuota máxima que cada cofrade pagará mensualmente será solo de una peseta. Así exteriorizarán los bajillos la fe que todos sienten, ayudando al sostenimiento de esta ermita que tanto cuenta en la historia popular de Zamora y de la Tierra del Vito.

—El terreno lindante es propiedad de la ermita?

—Primariamente se construyó al lado de ella una hospedería que sirviera para alojar a los muchos peregrinos que aquí venían de todas partes. El terreno que tenía la ermita era muy limitado, y como la afluencia de peregrinos era cada vez mayor, el Ayuntamiento de Morales compró a finales del siglo



Antes de despedirnos del Alcalde de Morales del Vino, nos dice:

—Aprovecho esta oportunidad que me brinda IMPERIO para rogar a todos los romeros, sin excepción, que guarden la corrección y compostura debidas, y que, dentro de la alegría y el esparcimiento, no olviden en ningún momento que cerca, en la ermita, está el Crucificado, el Redentor del mundo, representado por esa valiosa imagen hacia la que tanta devoción y fe sentimos todos.

Pregunto al Párroco si ha sido sacado alguna vez de su ermita el Santísimo Cristo de Morales.

—Solo en dos grandes ocasiones: cuando la gran epidemia de gripe al año 1819 y acabada la Guerra de Liberación en acción de gracias.

IGNACIO PUCHE

—Programa general de la fiesta del próximo lunes en la ermita?

—Desde las seis de la mañana misas ininterrumpidas cada media hora ante el Cristo, con la adoración de la reliquia auténtica del "Lignum Crucis" que tenemos en la ermita; es decir, un trozo del mismo madero en que murió Jesús cristo en Jerusalén. A las once, la misa solemne con asistencia de todas las autoridades de Zamora y de Morales del Vino. Predicará el capuchino, P. de la Ventosa.

**Cinema Valderrey**  
HOY: A las 5:30 - (MAYORES)  
Butacas SEIS y OCHO pesetas  
**Labios sellados**  
RICHARD WIDMARK  
DÓMINGO, MATINAL:  
**ULISES**



El terreno lindante es propiedad de la ermita.

**Cinema Valderrey**  
A las 7,45 y 10,45  
**¡HOY! VIBRANTES**  
**¡GRANDIOSO ESTRENO!**  
**¡La película más colosal del cine europeo!**  
UNA PELICULA BASADA EN EL LIBRO MAS LEIDO EN EL MUNDO DESPUES DE LA BIBLIA

**LOS MISERABLES**  
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)  
**¡La película de los cien millones de pesetas!**  
AVISO.—Se recomienda puntualidad, advirtiendo que por su largo metraje el descanso se dará a la mitad de la proyección.

**PROGRAMAS PARA HOY**  
AQUÍ, RADIO ZAMORA

- 11: Apertura. 11:05: Canciones por Gloria Lasso. 11:20: "Para vosotros", 11:35: "Veinte minutos en blanco", 11:50: "Miscelánea del día", 12:10: Selección de cha-cha-chás, 12:30: "Demasiado tarde", capítulo quinto, 12:45: Así canta Monna Bell, 13: "Títulos de la prensa" ofrecido por el diario IMPERIO, 13:05: Variedades ligeras, 13:25: "El séptimo round", capítulo quinto, 13:40: "Primavera alegre", 13:55: "Ecos de sociedad", 14:15: "Exitos del momento", 14:20: Canciones por Miguel Aceves Mejía, 14:30: Tercer diario hablado para España, 14:45: "Microfonos a la actualidad", 15:15: Melodías para la sobremesa, 15:35: "Mundo ogropecuario", 15:40: Música española, 16: "Perseguida", capítulo quinto, 16:20: Recital de violín, 16:40: Intermedio literario, 16:45: Melodías portuguesas, 17:10: "Luz pulverizada", 17:20: Zarzuela, 17:55: "No vale desamarse", capítulo quinto, 18:20: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado, 19:20: "La oración del Regina Coeli", 19:25: Música descriptiva, 19:45: Crónica de la Vuelta Ciclista a España, 20: "Ecos de sociedad", 20:30: "España agrícola", 21: "Carmela y Juanillo", 21:30: "Album familiar", 21:50: "Fertili del día" por Federico Acosta, 21:55: Música diversa, 22: Cuarto diario hablado para España, 22:15: Canciones exóticas, 22:30: "Avecrem llama a su puerta", 23: "Fantasia", 23:30: "El teatro familiar", 24: Cierre.

- PROGRAMAS PARA HOY**  
MANANA.—12: Apertura, 12:05: Sanctoral, 12:15: Buenos días con música, 12:20: Serial radiofónico, 12:35: La última grabación, 12:40: Noticiero de actualidad, 12:45: Anécdota y música, 13:35: Así canta... 13:55: Solicitando canciones y melodías, 14:30: Diario hablado para España, 14:45: Sobremesa musical, 14:50: Solicitando canciones y melodías, 15:10: Noticiero local, 15:15: Problemas de ritmos, 15:25: Rincón de la mujer, 15:35: Club de Amigos de Radio Benavente, 16: Cierre de la estación.  
TARDE.—19: Apertura, 19:05: Discoteca de iniciación musical, 19:35: Club de Amigos de Radio Benavente, 20: Viaje al país de la poesía, 20:10: Santo Rosario, 20:30: Solicitando canciones y melodías, 20:50: Oparetas, 21:05: Acte utted, 21:15: Leyendo la prensa nacional, 21:25: Nuestra pequeña gran historia, 21:55: Música a media voz, 22: Diario hablado para España, 22:15: Intermedio musical, 22:25: Comentario del día, 22:30: Nocturno, 22:45: Trailer de la semana, 23:05: Trampolín, 23:15: Sonrisa con las estrellas, 23:40: Momento para soñar, 23:45: Medianoche, 24: Cierre de la estación.

# Ayer tarde se ahogó un joven en el Duero

## El suceso se produjo cuando se bañaba en el lugar denominado "Gijón"

Alrededor de las siete de la tarde de ayer pereció ahogado en el río Duero el joven José Gago Ramos, de 18 años de edad, natural de Moraleja de Sayago y vecino de Zamora, donde trabajaba como fumero en el colegio del Corazón de María.

El accidente se produjo en el lugar conocido con el nombre de "Gijón", cuando el infortunado joven se bañaba con otros muchachos.

Una hora después del accidente, unos pescadores extrajeron el cadáver, personándose inmediatamente en el lugar del suceso el Juzgado de Primera Instancia, quien ordenó su traslado al depósito del Camposanto.

# Llega a Barcelona el Ministro de Educación nacional

Barcelona, 5.—Procedente de Madrid llegó en el expreso el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, que fue recibido por el rector de la Universidad, doctor Torroja, y otras personalidades. Seguidamente se trasladó al hotel en el que ha de hospedarse durante su estancia en la Ciudad Condal.

# Una moción de censura rechazada por la Asambla

París, 5.—La moción de censura al Gobierno Debré presentada por radicales y socialistas ha quedado rechazada por la Asamblea, al conseguir sólo 122 de los 277 votos que hubiera necesitado para triunfar.—Efe.

# Rafael Gómez «El Gallo», en grave estado

Sevilla, 5.—Rafael Gómez «El Gallo», que en la actualidad cuenta 77 años y que venía padeciendo una afección a las vías urinarias que le retenían en su domicilio durante cerca de cinco meses, se ha agravado en las últimas horas, habiéndole sido administrados los Santos Sacramentos que el famoso exmadrador de toros recibió con gran fervor.

Por el estado de «El Gallo» se interesan numerosísimas personas.—Cifra.

**Cine Barrueco**  
HOY: 4,45 - (MAYORES)  
FEMINA  
MONSTRUO PROGRAMAI  
**Echame la culpa**  
— Y —  
**YO ACUSO**

HOY: 8 y 11 \* ESTRENO con carácter de acontecimiento de la genial creación de JACQUES TATI, premio al mejor actor francés, premio en Cannes y premio a la mejor película extranjera estrenada en Nueva York

# MI TIO

## (MON ONCLE)

EASTMANCOLOR \* (TODOS PUBLICOS)  
UNA PELICULA CLASICA EN LA LINEA Y ALTURA DE LO MEJOR DE CHARLIE CHAPLIN!  
UNA DE LAS REALIZACIONES MAS INSPIRADAS Y CON MAS DESBORDANTE COMICIDAD!

**Teatro Principal**  
HOY: Continúa desde las 6:30  
**ULTIMO DIA**  
**RICARDO III**  
VistaVision - Technicolor  
Lawrence Olivier - Claire Bloom  
**Magdalena**  
TECHNICOLOR  
MARIA TOREN - GINO CERVI

# MAÑANA EN EL

## RAMOS CARRION

### SENSACIONAL ESTRENO

#### INUEVAMENTE AVA GARDNER

¡La mujer más seductora del mundo!

¡Un film donde el amor y la aventura se cruzan para producir el chispazo de la emoción!

**MA YORES**

**MGM** PRESENTA

## Cruce de Destinos

CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

**AVA GARDNER**  
**STEWART GRANGER**  
**BILL TRAVERS**  
ABRAHAM SOFAERS  
DIRIGIDA POR GEORGE CUKOR

MA YORES

Anuncie en este diario

DIRECCION GENERAL DE TRIBUTOS ESPECIALES. LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en cada una de las tres series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 5 de mayo de 1960

Table with multiple columns listing winning numbers for various lottery series. Includes sub-headers like 'Clasificación general', 'Clasificación por equipos', and 'Clasificación individual por etapas especiales para corredores españoles'.

La Vuelta Ciclista a España

CLASIFICACION DE LA ETAPA DE AYER

- List of cyclists and their times for the previous stage. Includes names like De Mulder, Gaud, Decabotter, etc.

CLASIFICACION GENERAL

- General classification of cyclists. Lists names and their overall positions, such as Manzaneque, Campillo, and Segú.

Premio de la Montaña

- Mountain prize winners and their respective teams or individuals.

ASI VA LA VUELTA

Summary of kilometers recorded and kilometers to be recovered during the race.

VENCEDORES DE ETAPA

- Stage winners and their teams, including names like Gijón and Mas.

La Liga italiana, en el boleto de la próxima jornada

Nuestro pronóstico

Forecast for the Italian League, mentioning teams like Roma, Fiorentina, and Inter, and their chances of winning.

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DE LA ACTUALIDAD, COMPRE NUESTRO PERIODICO.

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA - AYER, 7.ª ETAPA

# De Mulder se impuso en la etapa de montaña

## CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ FESTINA

### Iturat, primero en el Alto de los Leones y en el de Navacerrada

#### PELICULA DE LA ETAPA

Madrid, 5.—A las trece horas y quince minutos de la tarde han salido, en marcha neutralizada, frente al Palacio de los Deportes, los sesenta y nueve corredores que aún continúan participando en la Vuelta Ciclista a España para cubrir la séptima etapa, Madrid-Madrid, con 185 kilómetros de recorrido.

Una gran animación, desde bien entrada la mañana, había en los alrededores del Palacio de los Deportes, donde los corredores realizaban los trámites previos de cada etapa.

Y como siempre, el consabido número de firma de autógrafos, aplausos a los favoritos conforme se iban presentando y finalmente el orden de la salida neutralizada.

Los ciclistas salieron desde la parte de la entrada principal del Palacio de los Deportes, por las calles de Jorge Juan, Doctor Es-

Berrendero (Faema), Messelis (Bélgica), De Keyzer (Bélgica), Segú (Kas) e Iturat (Ferrys).

Este primer grupo de siete ciclistas hizo su paso por Torreldones—27 kilómetros de la salida— a las 14.15 horas.

El pelotón principal marchaba a un minuto, treinta segundos de los siete fugados.

Ha comenzado la primera discordia en el equipo "Faema". Una orden de Bernardo Ruiz, director del equipo, ha sido cumplida a rajatabla por Herrero Berrendero (Faema), al ordenarle el primero que se dejase atrapar por los componentes del pelotón. Así lo hizo Herrero Berrendero, si bien hizo constar su opinión contraria al señor Torello, representante de la citada marca. Herrero Berrendero, con su decisión al acatar la orden de Bernardo Ruiz, arrastró en su marcha a otros cinco corredores de los siete que iban fugados: Mosselis, Guarigliani, De Keyzer y Guardiola, mientras Vicente Iturat (Ferrys) optó por seguir adelante y, pedaleando con gran fuerza, se distanció aún más de los seis ciclistas, que quedaban esperando a marcha lenta que les cazase el pelotón.

Vicente Iturat pasa en primer lugar por Villalba, a 34 kilómetros de la salida, a las dos y media en punto de la tarde, a gran velocidad en el descenso que hay hasta el pueblecito de Guadarrama.

Los componentes del pelotón hacen su paso por Villalba con un minuto, veinte segundos de diferencia.

Iturat sigue en su marcha en solitario con gran entusiasmo, pero se duda que él solo pueda coronar en primer lugar y destacado el primer puerto puntuable: el Alto de los Leones de Castilla.

Poco después de Villalba, Vicente Iturat espera a otros corredores que le van siguiendo.

**ITURAT GANA LA META VOLANTE DE VILLALBA**

El paso por la meta volante de Villalba se hizo por el siguiente orden:

- 1.—Iturat.
- 2.—Escóla.
- 3.—Carlos Pérez.

El corredor francés Mattio pasó en cuarto lugar y va unido con los anteriores en su marcha solitaria hacia Guadarrama.

A los 43 kilómetros de la salida de Madrid pasan por Guadarrama, Iturat, Carlos Pérez y Mattio, seguidos después por De Keyzer y Pintarelli. Un poco más atrás figura Chiti, del Italia-Luxemburgo, y finalmente el pelotón, con un minuto, diez segundos de los primeros.

Los cuatro primeros corredores destacados emprenden la subida al Alto de los Leones a buena marcha.

**ELOLA Y DEL CAZ SIGUEN LA ETAPA**

La etapa la van siguiendo el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eloia-Olaso, y el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz.

El Alto de los Leones ofrece un aspecto inusitado. Desde mucho antes de llegar a la cima, millares de automóviles y motocicletas están alineados a ambos lados de la carretera y millares de aficionados se disponen a presenciar el paso de los ciclistas.

La explanada del mismo Alto—de segunda categoría—está completamente abarrotada. Se puede asegurar que no cabe ni un alfiler, y es tanta la muchedumbre que se ha desplazado hasta este punto, situado a 51 kilómetros de la salida.

Desde Guadarrama, Iturat sigue en cabeza, destacando juntamente con Escóla. Carlos Pérez y Mattio, seguidos a poca distancia por De Keyzer, Pintarelli y Chiti.

Más atrás va el pelotón, del que se destacan Bahamontes y Gaul, que van dirigiendo el grupo, y todo parece indicar que tratan de alcanzar durante la subida a los que van destacados.

**ITURAT, PRIMERO EN EL ALTO DE LOS LEONES**

A mitad de la subida, Bahamontes y cinco corredores más minutos y cinco segundos más salían del pelotón y se lanzan en persecución de los fugados.

En la subida se entabla fuerte lucha entre Gaul, que se ha despegado, y Bahamontes. Loroño y Suárez son los que peor suben. Nino Fornara ayuda a Gaul en la subida empujándole el sillín.

Pisan la cinta del puerto por este orden:

- 1.—Iturat.
- 2.—Carlos Pérez.
- 3.—Mattio.
- 4.—Escóla.

Un minuto treinta segundos más tarde subieron Gaul, Bahamontes, Manzanque y Karmany. **GAUL SE UNE A LOS ESCAPADOS**

Por San Rafael va destacado Gaul, que pedalea con gran energía. Medio minuto más tarde seguían siete u ocho corredores, entre los que figuraban Bahamontes y el líder.

Seis kilómetros antes de llegar a Revenga figuraban los cuatro hombres escapados y Gaul, que se había unido a ellos siete kilómetros después de San Rafael. El quinteto marcha con tres minutos de ventaja sobre el pelotón de corredores.

Al llegar a Revenga los del pelotón seguidor habían conseguido aminorar la ventaja. Ahora era de dos minutos cuarenta y cinco segundos respecto a los cinco hombres que llevaban delante. El pelotón va capitaneado por Bahamontes, a quien secundan sus compañeros de equipo.

**EL PELOTÓN ACORTA DISTANCIAS**

El paso por el control de avituallamiento de la Granja lo hacen los corredores a las cuatro y veinticinco minutos de la tarde. El público se agolpa a los lados de la carretera y aplaude y vitorea a los corredores. Por esta localidad pasan Iturat, Gaul, Escóla, Mattio y Carlos Pérez. Un minuto cuarenta segundos después llegan los restantes corredores. El público anima con sus gritos a Bahamontes, que continúa pedaleando con gran vigor, igual que sus compañeros, en persecución de los cinco hombres que les preceden.

**Mulder ganador**

Gaul, segundo con el mismo tiempo

**Subida a Navacerrada**

Iturat se impone a Gaul

Antes de comenzar la subida abandonan los corredores Anastas y Flifel, ambos del equipo "Rochet". Instantes después de subir, Charly Gaul tiró el gorro. No sabemos si es que le molestaba en una tarde de temperatura espléndida o que, como se halla en España, habrá querido "brindar la faena" a alguien. Miles de personas se hallan diseminadas a lo largo de la ruta del puerto de Navacerrada dispuestas a presenciar la emocionante lucha. Se veían centenares de motocicletas, coches e incluso autocares con sus plazas completas.

**ANTENA CICLISTA**

**COMENZO EL DUELO GAUL-BAHAMONTES**

**Por HERVIJA**

Algunos comenzaban ya a dudar sobre los propósitos que animaban al fenomenal Charly Gaul, puesto que transcurridas las seis primeras etapas el luxemburgués permanecía inactivo. Es más; se acusaba su indiferencia cuando surgía alguna escapada, incluso las de Bahamontes en sus recorridos Orense-Zamora y Zamora-Madrid, que dio esta última como resultado la conquista del maillot amarillo por el "Faema" Manzanque. En los dos ataques citados del toledano, Gaul no hizo más que flotar entre dos aguas, y el caso es que a la llegada a Madrid, Bahamontes conseguía unos minutos sobre Charly. Por todo esto se empezaba a criticar la actitud contemplativa del capitán del equipo "Emi", puesto que se pensaba lógicamente que debiera haber neutralizado, al menos, la última escapada, puesto que una diferencia notable a favor del "Águila de Toledo" significaría un doble esfuerzo para enjuagarla en sucesivas etapas.

Pero, no. El colosal Gaul tenía ya estudiado su ataque. En realidad me lo dio a entender cuando le rogué que me contestase unas preguntas a la salida de nuestra capital, en la Plaza Mayor. El luxemburgués pensaba entonces en la etapa Madrid-Madrid. Su director, Learco Guerra, le había informado detenidamente sobre el peligro de la misma. No podía permanecer por más tiempo sin justificar la extraordinaria clase que encierra. Venir a la Vuelta a España en plan de correría sin el menor destello de interés en ganarla, lo considerábamos fuera de razón. Su historial brillante no se conjuga con los gestos de indiferencia. Lo dijo en Gijón y hay que creerle. Viene a ganar. Si le dejan, claro está.

Y así, en la tarde de ayer, su desenfrenado ataque ha cambiado la fisonomía de la Vuelta. Surge ahora el soñado duelo Bahamontes-Gaul que tanto deseaban los aficionados. Ellos serán, sin duda, los que den interés a esta formidable prueba ciclista.

Pero también hay que pensar que no solo serán ellos los que interviengan en las batallas que se avecinan. Tiene Bahamontes compañeros en su equipo que vendrán muy cara su derrota. Así, pues, hay que observar en lo sucesivo a Suárez, Manzanque y Galdeano, los cuales no se entregarán fácilmente. Y si ven que el toledano tiene fuerzas suficientes para resistir e incluso superar a Gaul, hay que pensar que imperará el sentido común y le ayuden en todo momento.

Y los belgas? Hoy han enseñado la oreja. La velocidad fantástica registrada en la etapa se debe a ellos principalmente. El conductor, De Mulder, ha tirado como una locomotora de Gaul hacia Madrid, beneficiándole notablemente.

El que también se ha justificado hoy es el desconfiado Decabooter, entrando en tercer lugar. Mantendrá por mucho tiempo el maillot amarillo Manzanque?

Madrid.—(Crónica del enviado especial de PYRESA, PORRINO.) Estábamos en lo cierto cuando antes ayer escribíamos que la Vuelta comenzaba de "verdad" ayer con la etapa de los puertos madrileños. Tiene solera este recorrido que hemos cubierto ayer, pues lo ha popularizado el Volo-Club Portillo con su famosa Vuelta a los Puertos, que ya no se celebra, desgraciadamente para el ciclismo nacional, y en la que el difunto Gelabert tiene un récord, mientras en una de sus ediciones era Bahamontes quien descubría sus dotes de rodador, pues las de escalador ya las había anteriormente demostrado en otras carreras.

Pues bien, de este recorrido de ayer a los puertos madrileños de los Leones y de Navacerrada, no guardará precisamente buen recuerdo el "Águila de Toledo" y eso que tenía cifradas grandes esperanzas en esta etapa, en la que pensaba dar el paso decisivo que le condujera al liderato de la Vuelta.

Bahamontes—alguna vez tenía que ser si se habría de dar crédito al famoso telegrama del "Comendatore" Valente—ha visto por fin la cara de Charly Gaul en la Vuelta. Escribía anteayer que faltaba por despejar la incógnita de Gaul en la gran ronda ciclista española. Si ayer, lo mismo que el belga De Mulder, no salen definitivamente a la carretera a demostrar que son extraordinarios corredores, la carrera hubiera perdido todo su interés, pues la lucha—si es que tal lucha existiera—se hubiera reducido al pugilato un tanto amigable entre los corredores del Faema y del Kas, que parecen ser buenos amigos.

Para que esto no sucediera y la Vuelta ganara algún prestigio, los extranjeros tenían que hacer algo. Corresponía a Charly Gaul—por las garantías económicas con que ha venido, muy importantes, para el corredor, claro—, principalmente tal misión. Y el luxemburgués respondió con la clase que sabe exponer cuando quiere y cuando tiene

### Bahamontes vio por fin ayer la cara de Gaul

#### "El Águila" fue batido por éste en el llano, pero no en la montaña

#### El toledano no recibió ayuda de su equipo

Madrid.—(Crónica del enviado especial de PYRESA, PORRINO.) Estábamos en lo cierto cuando antes ayer escribíamos que la Vuelta comenzaba de "verdad" ayer con la etapa de los puertos madrileños. Tiene solera este recorrido que hemos cubierto ayer, pues lo ha popularizado el Volo-Club Portillo con su famosa Vuelta a los Puertos, que ya no se celebra, desgraciadamente para el ciclismo nacional, y en la que el difunto Gelabert tiene un récord, mientras en una de sus ediciones era Bahamontes quien descubría sus dotes de rodador, pues las de escalador ya las había anteriormente demostrado en otras carreras.

Pues bien, de este recorrido de ayer a los puertos madrileños de los Leones y de Navacerrada, no guardará precisamente buen recuerdo el "Águila de Toledo" y eso que tenía cifradas grandes esperanzas en esta etapa, en la que pensaba dar el paso decisivo que le condujera al liderato de la Vuelta.

Bahamontes—alguna vez tenía que ser si se habría de dar crédito al famoso telegrama del "Comendatore" Valente—ha visto por fin la cara de Charly Gaul en la Vuelta. Escribía anteayer que faltaba por despejar la incógnita de Gaul en la gran ronda ciclista española. Si ayer, lo mismo que el belga De Mulder, no salen definitivamente a la carretera a demostrar que son extraordinarios corredores, la carrera hubiera perdido todo su interés, pues la lucha—si es que tal lucha existiera—se hubiera reducido al pugilato un tanto amigable entre los corredores del Faema y del Kas, que parecen ser buenos amigos.

Para que esto no sucediera y la Vuelta ganara algún prestigio, los extranjeros tenían que hacer algo. Corresponía a Charly Gaul—por las garantías económicas con que ha venido, muy importantes, para el corredor, claro—, principalmente tal misión. Y el luxemburgués respondió con la clase que sabe exponer cuando quiere y cuando tiene

fuerzas para ello. Y Charly ayer se ha sentido fuerte, habiendo además encontrado una serie de colaboradores que han facilitado su trabajo, por etapas, como luego se verá, pues todos, con la excepción del belga De Mulder—quien mejor supo reservarse y, también, ser el más listo—, fueron rebasados finalmente por la fina y potente forma de rodar de Gaul que, aunque parecía mentira, batió ayer a Bahamontes en el llano y no en la montaña, a pesar de ser la de ayer una etapa montañera, pero con algunos importantes trozos llanos y fuertes repechos que indudablemente influyeron en el desenlace final de la carrera, más hábil que limpiamente ganada por De Mulder, aunque éste fuera el hombre de la etapa, al menos, para mí, el más inteligente.

**EL ATAQUE DE GAUL EN LOS "LEONES"**

Fue pródigo en escaramuzas el trozo llano entre Madrid y el pueblo de Guadarrama, donde verdaderamente comienza la subida al célebre puerto. Atacaron de salida Herrero Berrendero, Escóla, Lacoconi, Flifel y Seynaeve. Después, Botella, San Emeterio, Iza y Fornara. Había algunos elementos del equipo Faema que pretendían llegar a las primeras rampas con ventaja para luego hacer carrera con Bahamontes, única manera de que el toledano no les sacara ventaja. Todos estos intentos fracasaron. Pero en cambio, en otra tentativa, Escóla, Pérez, Mattio e Iturat consiguieron consolidar antes del puerto una fuga, a la que luego se unieron Pintarelli, Fornara, De Keyzer y otros corredores. Charly Gaul, en las primeras rampas, se destacó del pelotón y consiguió en seguida rebasar a los tres últimos, aunque sin dar alcance a los cuatro de cabeza.

El ataque de Gaul en el puerto de los Leones, al que no contestaron los "ases" del pelotón, era el comienzo del fin de la hermosa y bella etapa de los puertos, en la que el luxemburgués dejaba constancia de su extraordinaria clase. Y me parece que no fue un acierto el dejarle marchar. Porque, más tarde, cuando Bahamontes acudía al peligro que se cernía sobre su equipo, sobre el maillot amarillo, en el puerto de Navacerrada, era un poco tarde, porque, además, acudía como Don Quijote, en solitario, sin la ayuda, incluso, de algún fiel escudero, Herrero Berrendero, por ejemplo, que se hundía de forma estrepitosa en el control de aprovisionamiento, en la Granja.

Desde la cima de los Leones hasta el pie de Navacerrada, en San Ildefonso de la Granja, Charly Gaul, quinto en la cima del Alto de los Leones, había conseguido escapar con Iturat, Carlos Pérez, Mattio y Escóla. Resultó ser la buena esta escapada. Pero solamente para Gaul. El gran pelotón sin el maillot verde, Galdeano, al que esperaba Berrendero, por fin incorporado antes de la Granja, no rodaba muy fuerte en persecución de los cinco fugitivos. Parece que por alguna disposición especial de Bahamontes, esperaba a las primeras rampas del se-

gundo y decisivo puerto de la etapa para atacar. Total, que por la Granja, cuarto de aprovisionamiento, a 95 kilómetros de la meta de llegada, los cinco destacados transitaban con dos minutos y 45 segundos de avance sobre Herrero Berrendero y 2.55 respecto a Bahamontes, De Mulder, Loroño y Suárez. En seguida, venía el pelotón.

Berrendero se había adelantado para poder ayudar a Bahamontes. Pero en los primeros tramos desfilaba y se hundía. El toledano, precipitando a su equipo, entonces bien situado, se metía en la dura y difícil empresa de alcanzar a los cinco de cabeza en los 15 kilómetros de puerto, que no todos eran de cuesta, pues ya dije que antes de que comenzara el primero de los duros repechos, los corredores tenían que salvar un trozo de "pavés" de cinco kilómetros en este pequeño "infierno" de Navacerrada. Me parece a mí, creo que ha sido donde salió derrotado el "Águila".

**EL DESTINO LES VUELVE A UNIR**

Con Bahamontes atacaron Loroño y De Mulder. Los cinco fugitivos estaban a 2 minutos y 55 segundos.

Los tres se compenetraron. Los tres se relevaban. A Loroño lo he visto tirar como a un demonio. Y tenía al lado a Bahamontes. Esto en el trozo demencia de adoquinado. Cuando terminó y empezaba la cuesta, fue Bahamontes el que tomaba el mando, el que llevaba la iniciativa.

El belga De Mulder se pegó a su rueda, Loroño le seguía hasta la cima del puerto. Loroño perdía distancia unas veces, para recuperarse y volver a unir, pero siempre detrás del belga y del toledano; pero sin perderlo de vista. Un alarde de facultades y de pundonor deportivo del vizcaíno. Bahamontes no conseguía soñar a ninguno de los dos. Se mataba. A mitad de la cuesta los cinco de cabeza sólo estaban a un minuto. Pero Gaul demarraba y se iba el solito camino del Alto. Bahamontes, De Mulder y Loroño consiguieron rebasar a Escóla, Mattio y Carlos Pérez. Pero en cambio resistía Iturat, que aceptaba el reto de Gaul y le disputaba de forma heroica los últimos metros de la subida, batiéndolo al sprint en la cima. Esto demuestra que Gaul remataba su carrera en el llano, rodando, y no en la montaña, subiendo, donde no sólo le aventajaba Bahamontes—como puede colegirse por la confrontación de tiempos—, sino que el propio Iturat le batía en la cima.

A 45 segundos de Iturat y Gaul, pasaban por la cima de Navacerrada Bahamontes y De Mulder, y a 1.25, Loroño. Aquí se terminaba la carrera de Bahamontes. Faltaban 88 kilómetros para la meta de llegada y en el descenso y también en el llano, Bahamontes cedía, mientras se le escapaba De Mulder, que conseguía empatar con Iturat y Gaul.

Lo que sucedió luego es fácil de presumir cuando en los 40 kilómetros finales, los que "pesan", vuelvo a repetir, los que estaban fuertes ganaban ventaja; los que tienen "pájara", pues no ruedan.

Iturat, descolado—era de presumir—por Gaul y De Mulder fue alcanzado por Bahamontes y Loroño, y los tres, finalmente, por un grupo de corredores del gran pelotón, entre lo que se hallaban el líder y Decabooter. Gaul y Mulder ganaron terreno hasta Madrid, venciendo el belga al sprint. Tercero Manzanque—que sigue de líder—, cuarto Karmany, quinto Campillo, sexto Pacheco, luego Suárez, Iturat, Segú y media docena de corredores antes que Bahamontes.

Pero este final de la carrera de ayer, puede dar a la Vuelta el interés que hasta ahora no tenía.

Barcelona.—"El Mundo Deportivo" publica hoy una conversación con el presidente de la Federación Española de Fútbol, doctor La Fuente Chaos, en la que dice que ha confirmado en el cargo de entrenador del equipo nacional a Helenio Herrera y seguirá siéndolo mientras no plantee problemas o surja una situación que lo impida.

Madrid.—(Crónica del enviado especial de PYRESA, PORRINO.) Estábamos en lo cierto cuando antes ayer escribíamos que la Vuelta comenzaba de "verdad" ayer con la etapa de los puertos madrileños. Tiene solera este recorrido que hemos cubierto ayer, pues lo ha popularizado el Volo-Club Portillo con su famosa Vuelta a los Puertos, que ya no se celebra, desgraciadamente para el ciclismo nacional, y en la que el difunto Gelabert tiene un récord, mientras en una de sus ediciones era Bahamontes quien descubría sus dotes de rodador, pues las de escalador ya las había anteriormente demostrado en otras carreras.

Pues bien, de este recorrido de ayer a los puertos madrileños de los Leones y de Navacerrada, no guardará precisamente buen recuerdo el "Águila de Toledo" y eso que tenía cifradas grandes esperanzas en esta etapa, en la que pensaba dar el paso decisivo que le condujera al liderato de la Vuelta.

Bahamontes—alguna vez tenía que ser si se habría de dar crédito al famoso telegrama del "Comendatore" Valente—ha visto por fin la cara de Charly Gaul en la Vuelta. Escribía anteayer que faltaba por despejar la incógnita de Gaul en la gran ronda ciclista española. Si ayer, lo mismo que el belga De Mulder, no salen definitivamente a la carretera a demostrar que son extraordinarios corredores, la carrera hubiera perdido todo su interés, pues la lucha—si es que tal lucha existiera—se hubiera reducido al pugilato un tanto amigable entre los corredores del Faema y del Kas, que parecen ser buenos amigos.

Para que esto no sucediera y la Vuelta ganara algún prestigio, los extranjeros tenían que hacer algo. Corresponía a Charly Gaul—por las garantías económicas con que ha venido, muy importantes, para el corredor, claro—, principalmente tal misión. Y el luxemburgués respondió con la clase que sabe exponer cuando quiere y cuando tiene

fuerzas para ello. Y Charly ayer se ha sentido fuerte, habiendo además encontrado una serie de colaboradores que han facilitado su trabajo, por etapas, como luego se verá, pues todos, con la excepción del belga De Mulder—quien mejor supo reservarse y, también, ser el más listo—, fueron rebasados finalmente por la fina y potente forma de rodar de Gaul que, aunque parecía mentira, batió ayer a Bahamontes en el llano y no en la montaña, a pesar de ser la de ayer una etapa montañera, pero con algunos importantes trozos llanos y fuertes repechos que indudablemente influyeron en el desenlace final de la carrera, más hábil que limpiamente ganada por De Mulder, aunque éste fuera el hombre de la etapa, al menos, para mí, el más inteligente.

**EL ATAQUE DE GAUL EN LOS "LEONES"**

Fue pródigo en escaramuzas el trozo llano entre Madrid y el pueblo de Guadarrama, donde verdaderamente comienza la subida al célebre puerto. Atacaron de salida Herrero Berrendero, Escóla, Lacoconi, Flifel y Seynaeve. Después, Botella, San Emeterio, Iza y Fornara. Había algunos elementos del equipo Faema que pretendían llegar a las primeras rampas con ventaja para luego hacer carrera con Bahamontes, única manera de que el toledano no les sacara ventaja. Todos estos intentos fracasaron. Pero en cambio, en otra tentativa, Escóla, Pérez, Mattio e Iturat consiguieron consolidar antes del puerto una fuga, a la que luego se unieron Pintarelli, Fornara, De Keyzer y otros corredores. Charly Gaul, en las primeras rampas, se destacó del pelotón y consiguió en seguida rebasar a los tres últimos, aunque sin dar alcance a los cuatro de cabeza.

El ataque de Gaul en el puerto de los Leones, al que no contestaron los "ases" del pelotón, era el comienzo del fin de la hermosa y bella etapa de los puertos, en la que el luxemburgués dejaba constancia de su extraordinaria clase. Y me parece que no fue un acierto el dejarle marchar. Porque, más tarde, cuando Bahamontes acudía al peligro que se cernía sobre su equipo, sobre el maillot amarillo, en el puerto de Navacerrada, era un poco tarde, porque, además, acudía como Don Quijote, en solitario, sin la ayuda, incluso, de algún fiel escudero, Herrero Berrendero, por ejemplo, que se hundía de forma estrepitosa en el control de aprovisionamiento, en la Granja.

Desde la cima de los Leones hasta el pie de Navacerrada, en San Ildefonso de la Granja, Charly Gaul, quinto en la cima del Alto de los Leones, había conseguido escapar con Iturat, Carlos Pérez, Mattio y Escóla. Resultó ser la buena esta escapada. Pero solamente para Gaul. El gran pelotón sin el maillot verde, Galdeano, al que esperaba Berrendero, por fin incorporado antes de la Granja, no rodaba muy fuerte en persecución de los cinco fugitivos. Parece que por alguna disposición especial de Bahamontes, esperaba a las primeras rampas del se-

gundo y decisivo puerto de la etapa para atacar. Total, que por la Granja, cuarto de aprovisionamiento, a 95 kilómetros de la meta de llegada, los cinco destacados transitaban con dos minutos y 45 segundos de avance sobre Herrero Berrendero y 2.55 respecto a Bahamontes, De Mulder, Loroño y Suárez. En seguida, venía el pelotón.

Berrendero se había adelantado para poder ayudar a Bahamontes. Pero en los primeros tramos desfilaba y se hundía. El toledano, precipitando a su equipo, entonces bien situado, se metía en la dura y difícil empresa de alcanzar a los cinco de cabeza en los 15 kilómetros de puerto, que no todos eran de cuesta, pues ya dije que antes de que comenzara el primero de los duros repechos, los corredores tenían que salvar un trozo de "pavés" de cinco kilómetros en este pequeño "infierno" de Navacerrada. Me parece a mí, creo que ha sido donde salió derrotado el "Águila".

**EL DESTINO LES VUELVE A UNIR**

Con Bahamontes atacaron Loroño y De Mulder. Los cinco fugitivos estaban a 2 minutos y 55 segundos.

Los tres se compenetraron. Los tres se relevaban. A Loroño lo he visto tirar como a un demonio. Y tenía al lado a Bahamontes. Esto en el trozo demencia de adoquinado. Cuando terminó y empezaba la cuesta, fue Bahamontes el que tomaba el mando, el que llevaba la iniciativa.

El belga De Mulder se pegó a su rueda, Loroño le seguía hasta la cima del puerto. Loroño perdía distancia unas veces, para recuperarse y volver a unir, pero siempre detrás del belga y del toledano; pero sin perderlo de vista. Un alarde de facultades y de pundonor deportivo del vizcaíno. Bahamontes no conseguía soñar a ninguno de los dos. Se mataba. A mitad de la cuesta los cinco de cabeza sólo estaban a un minuto. Pero Gaul demarraba y se iba el solito camino del Alto. Bahamontes, De Mulder y Loroño consiguieron rebasar a Escóla, Mattio y Carlos Pérez. Pero en cambio resistía Iturat, que aceptaba el reto de Gaul y le disputaba de forma heroica los últimos metros de la subida, batiéndolo al sprint en la cima. Esto demuestra que Gaul remataba su carrera en el llano, rodando, y no en la montaña, subiendo, donde no sólo le aventajaba Bahamontes—como puede colegirse por la confrontación de tiempos—, sino que el propio Iturat le batía en la cima.

A 45 segundos de Iturat y Gaul, pasaban por la cima de Navacerrada Bahamontes y De Mulder, y a 1.25, Loroño. Aquí se terminaba la carrera de Bahamontes. Faltaban 88 kilómetros para la meta de llegada y en el descenso y también en el llano, Bahamontes cedía, mientras se le escapaba De Mulder, que conseguía empatar con Iturat y Gaul.

Lo que sucedió luego es fácil de presumir cuando en los 40 kilómetros finales, los que "pesan", vuelvo a repetir, los que estaban fuertes ganaban ventaja; los que tienen "pájara", pues no ruedan.

Iturat, descolado—era de presumir—por Gaul y De Mulder fue alcanzado por Bahamontes y Loroño, y los tres, finalmente, por un grupo de corredores del gran pelotón, entre lo que se hallaban el líder y Decabooter. Gaul y Mulder ganaron terreno hasta Madrid, venciendo el belga al sprint. Tercero Manzanque—que sigue de líder—, cuarto Karmany, quinto Campillo, sexto Pacheco, luego Suárez, Iturat, Segú y media docena de corredores antes que Bahamontes.

Pero este final de la carrera de ayer, puede dar a la Vuelta el interés que hasta ahora no tenía.



Iturat, un acreditado "sprinter", ha batido en el Alto de Navacerrada a Gaul.

quendo, Plaza de Manuel Becerra, Francisco Silveira, María de Molina, General Sanjurjo, Cea Bermúdez, Avenida de los Reyes Católicos a la Ciudad Universitaria hasta la primera plazoleta de la misma.

No han tomado la salida los corredores Pérez Francés (Ferrys), Moreno (Faema) y Schmitz (Italia-Luxemburgo).

Durante el recorrido por las calles madrileñas, numerosísimo público desde las aceras, ventanas y balcones aplaudía a los corredores y seguidores de la Vuelta que hoy tendrán que cubrir una de las etapas más fuertes con la subida al Alto de los Leones (1.511 metros) y puerto de Navacerrada (1.860 metros) catalogados en segunda y primera categoría, respectivamente.

A las 13.30 de la tarde se dio la salida oficial en la Ciudad Universitaria a los corredores, que bajaron hasta Puerta de Hierro a gran velocidad.

En Puerta de Hierro salen lanzados del pelotón principal dos corredores: Guardiola (Licor 43) y Guarigliani (Italia-Luxemburgo), que comienzan a subir la Cuesta de las Perdices a gran velocidad, logrando distanciarse de los demás.

A los ocho kilómetros de la etapa pasan por El Plantío destacados los dos citados corredores, y a cinco segundos de ellos, Escóla (Ferrys), Flifel (Francia), Abate (Francia) y Seynaeve (Bélgica).

Poco después Pacheco (Licor 43) y Botella (Faema), mientras el pelotón principal rueda a un minuto de los dos fugados, que hicieron su paso por El Plantío a las 13.50 horas.

Siguen los dos corredores en primer lugar a su paso por Las Rozas—14 kilómetros de la etapa—y realizan su marcha por el centro de la localidad a las 14.05 de la tarde, a buena marcha, y a continuación, con un minuto de diferencia lo hicieron todos los ases con los demás participantes en pelotón.

El cielo está nublado y es un magnífico día para la prueba. No hace frío.

Cinco kilómetros después del paso por Las Rozas, los corredores Guardiola y Guarigliani afloran en su marcha y se dejan caer por otros cinco corredores que les seguían. Herrero

**Firestone Supreme**  
para turismos

**La nueva cubierta silenciosa**

MÁS FLEXIBLE  
ESTABILIZADORES  
VENTOSAS REFORZADAS

DE PAM, S. A.

Agente exclusivo para ZAMORA Y PROVINCIA  
Casa Central: BENAVENTE  
Sucursal: Avda. Portugal, 5-ZAMORA  
y con la tradicional seguridad Firestone

# Presente y futuro del Sahara español (III)

Por JOSE MARIA F. GAYTAN

### Una masa de hierro recientemente descubierta ofrece reservas cinco veces superiores a las de las minas del Rif

La venta de los informes de los servicios mineros de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas ha producido un beneficio de sesenta millones de pesetas

Conocida ya, aunque sólo sea muy por encima, la situación actual e histórica de aquella provincia, se alcanza fácilmente la misma posibilidad de producción del suelo de la misma. La agricultura, el comercio y la industria son casi nulos. Pero, a pesar de ello, no se trata de territorios pobres, ya que con arreglo a las investigaciones realizadas, su riqueza no aflora a la superficie, sino que se mantiene oculta en el subsuelo, al que es preciso ir a buscarla y rescatarla.

la procedente de las reseñadas minas del Rif. Desde hace diez meses las sondas trabajan veinte horas diarias. Esta explotación implica, al mismo tiempo, el replanteo sobre el terreno de 165 kilómetros de ferrocarril de los que 125 están ya ejecutados; la construcción de un puerto de embarque, y la necesidad de otras inversiones que se elevan, en conjunto, a unos gastos de primera instalación de 2.600 millones de pesetas.

efectuados por los Servicios Mineros de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas y que sirvieron de base a la selección de las áreas solicitadas por las distintas compañías y entidades se elevó, en un plazo de sólo diez días, a unos sesenta millones de pesetas, equivalentes, como es sabido, a un millón de dólares. Dadas las posibilidades apreciadas, se calcula que en los próximos nueve años se invertirán en la investigación petrolífera unos diez mil millones de pesetas, cifra que habla por sí sola de la estimación concedida a este mineral y las fundadas esperanzas que se mantienen de que el Sahara español se convierta en un tiempo no muy lejano en una fuente petrolífera mundial perfectamente situada y dotada de unos extraordinarios horizontes comerciales.

El agua, oro en el Sahara, acaba de encontrarse en gran cantidad a menos de 150 metros de profundidad en los primeros sondeos geofísicos para investigación de petróleo, en las proximidades de El Aakun. Por ello, la energía será barata en cuanto se produzca el primer hallazgo de gas o mineral. Sólo esto es un paso esperanzador en el camino iniciado con tanta firmeza como ilusiones.

### MAS HIERRO QUE EL RIFF

Después de cuatro años de continuas expediciones, don Juan Antonio Comba descubrió

OTROS RECURSOS MINEROS

En realidad, los recursos del subsuelo de esta región fueron divididos en petróleo, hierro, fos-



Estos hombres que ahora escuchan en el "zoco" al contador de historias, encontrarán pronto trabajo remunerador en las explotaciones mineras. (Foto PYRESA)

unos importantes yacimientos de hierro tras laboriosos trabajos. Determinó las áreas propicias y procedió al levantamiento de los oportunos planos topográficos para señalar el camino de los aviones encargados de realizar luego las necesarias fotografías aéreas. Después, volando sobre esta zona, un avión con un magnetómetro indicó en qué lugares se encontraban las cantidades máximas de hierro.

La investigación de minerales metálicos varios, con arreglo a los trabajos del Servicio Minero de África Española, creado en 1952 en la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas

La investigación de minerales metálicos se prevé para un futuro próximo, ya que apuntan muy favorablemente varios de ellos de considerable valor intrínseco y estratégico. En cuanto a los fosfatos, se precisan más datos que aquellos de los que actualmente se poseen para iniciar su explotación, cuya primera etapa de gastos se valora en unos mil quinientos millones de pesetas. El probable hallazgo de hidrocarburos será decisivo para su puesta en marcha.

Ya he hablado del hierro, cuyo importancia se deriva, por ejemplo, del hecho de que a una cotización media de diez dólares por tonelada, la primera de las masas consideradas alcanza un valor económico de mil millones de dólares.

El petróleo, que vamos a estudiar detenidamente, ha despertado un enorme interés mundial, al extremo de que la venta de los informes de los trabajos

## PREMIOS NACIONALES DE RADIODIFUSION Y TELEVISION

### Diez, de 20.000 pesetas, que se concederán anualmente

Madrid. — Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" una Orden del Ministerio de Información y Turismo sobre la creación de los Premios Nacionales de Radiodifusión y Televisión.

Se concederán anualmente y estarán dotados con 20.000 pesetas cada uno. Serán diez y se concederán por la labor más destacada efectuada durante el año sobre confección de guiones originales para programas realizados en emisoras de radiodifusión; guiones para programas en emisoras de televisión; guiones de adaptación de obras literarias de positivo valor cultural y social para emisoras de radiodifusión o televisión; guiones para emisiones infantiles en radiodifusión o televisión; montaje y realización de programas de radio-

difusión; montaje y realización de programas de televisión. Como locutor o presentador de emisiones de radiodifusión o televisión; actividades informativas realizadas a través de emisoras de radiodifusión o televisión sobre temas de actualidad nacional o internacional; actividades de estudio, información o crítica sobre la radiodifusión o televisión realizadas a través de publicaciones periódicas o no periódicas o de cualquier medio de expresión del pensamiento, y actividades profesionales relacionadas con la radiodifusión o la televisión no comprendidas en los anteriores grupos. Los premios serán concedidos a quienes posean nacionalidad española, filipina o de cualquiera de las Repúblicas americanas, de habla española. —Cifra.

# Uovotras, las MUJERES



Silbeta de la moda 1960.

El año 1960 ha dejado atrás un decenio de modas femeninas en el cual los cambios y las novedades experimentadas han sido extraordinarias. Casi, hasta un extremo tal de haber caído en el más completo de los olvidos cualquier clase de línea que la mujer estuviera acostumbrada a ver quince años antes.

## LOS MODISTOS PARISINOS QUIEREN VENDER MUCHO MAS QUE NUNCA

Una moda fácil, de líneas sencillas

Vestidos sastre, con falda corta y chaqueta ajustada

Con el año que mencionamos al principio, nos encontramos en la iniciación de una etapa competidamente distinta, en la que los modelos presentados y ya a la venta del público van a hacer mucho más fácil conseguir la elegancia femenina.

Y esta transformación ha llegado sin que nadie pensara en ella, solamente como consecuencia de los dictados de Dior, Saint Laurent, Cardin, Balmain, Nina Ricci y tantos otros genios modisteriles que rigen las leyes de la moda.

Las preocupaciones de los modistos parisiños, así como las de los diseñadores italianos, son las de llegar a vender mucho más que nunca y no dejar que la innovación se sature con modelos ya conocidos. Y al mismo tiempo consiguiendo que esta moda sea fácil, que carezca de enrevesadas líneas que poco a poco van entrando en la zona del desagrado de la mujer.

Seguramente quien con más exactitud ha encontrado esa fórmula es el sucesor de Dior, el joven Saint Laurent, que ha presentado su colección titulada "La mujer de mañana". Se trata de unos modelos en los que la sencillez constituye la médula espinal y de los cuales han sido creados ya más de un centenar de distintos.

La segunda parte la constituye otro centenar de vestidos de "cocktail", guarnecidos con tejidos preciosos, recomandados y accesorios de una elegancia extraordinaria.

### LAS COLECCIONES

Destacan en esta moda de la mujer de mañana los vestidos de hechura sastre, de falda corta, chaqueta ajustada y con cuello denominado "córneo". Se ha huido de las faldas tipo tubo, que eran incómodas, y se une a este modelo una camisa rayada. Más de tres docenas de "sastre" están desfilando ya por las casas de los grandes modistos, entre la unánime aceptación del mundo elegante.

En el sector de vestidos de noche, se están presentando

tipos que han sido bautizados con nombres sugestivos: "Noches de Venecia", "Noches de Singapur", "Noches de Bagdad", etc., que indudablemente han alcanzado un pleno éxito entre las mujeres.

Las declaraciones de todos estos dictados de la moda que mencionamos en este escrito, no pueden ser más escuetas: "Hemos entrado en una época completamente distinta. Lo difícil, se convertirá en fácil, y sobre todo lo sencillo presentará una elegancia nunca conocida."

## La pequeña poetisa Minou Drouet abre una casa de modas infantil

### Sus modelos causan furor

A los diez años, Minou es uno de los personajes más famosos de nuestro tiempo

Paris. — (Servicio especial.) Minou Drouet, la niña poeta que tanto diera que hablar por su precocidad en este campo literario ha cobrado un nuevo auge en su personalidad adquirida en plena infancia. Ha abierto una casa de modas, para cuyo triunfo ella misma ha efectuado las labores y tareas de una maniquí más.



El recuerdo de esta chiquilla es grandísimo para todo el mundo. No se puede olvidar cuando en 1956, en la localidad de Toarmina, cuando al alimón con los célebres poetas Jules Supervielle y Camilo Sbarbaro, le fué concedido uno de los más importantes premios. Entonces, la crítica no llegó a creer en el talento prodigioso de la chiquilla. Se atribuían sus versos a su madrina, a amigos, incluso a un viejo maestro que se ocultaba en las sombras.

Se hablaba de que su madrina, la señorita Claude Drouet, poseía ciertas cualidades de "medium" que la hacían trasladar a la imaginación de la muchacha versos en los que nadie hubiera soñado. Fueron muchas las acusaciones, las controversias y las polémicas que se suscitaron en torno al genio infantil de Minou. Pero al fin hubo que reconocer la valía de su talento.

Se la acusó de llevar a cabo una publicidad extraordinaria en la que interviniera su madrina, deseosa de ganar dinero explotando lo que la gente se empeñaba en no creer, e incluso cuando hizo la Primera Comunión de manos del Santo Padre, la Prensa habló de la ambición desmedida de Claude Drouet. Sin embargo, al final, el músico Máximo Barbiere pudo comprobar que poseía un talento especial que la llevaba al sector de lo prodigioso.

Minou Drouet, la pequeña y genial poetisa, que ahora ha abierto una casa de modas infantil.

casa de modas infantil, en la cual los modelos diseñados por la casa "Paris Chic" han causado un furor extraordinario entre las mamás deseosas de ver a sus infantiles vestidos de manera primorosa.

Los vestidos llevan una etiqueta en la que se lee: "Promoción Drouet" Un portento de imaginación que ha convertido a esta niña, de apenas diez años, en uno de los personajes más famosos de nuestro tiempo.

J. L.

## mundillo ECONOMICO

# La Ley Arancelaria, instrumento del desarrollo económico

Por RICARDO CID LENO

En su trascendental discurso a las Cortes Españolas, el Ministro de Comercio ha asignado al nuevo Arancel dos misiones fundamentales: A corto plazo, la de reactivación. A plazo largo, el desarrollo económico. Desde el punto de vista de la técnica aduanera, el nuevo Arancel introduce dos innovaciones de destacado interés: Una es la adopción de la Nomenclatura de Bruselas; otra, el establecimiento de una sola tarifa, con la fijación, por lo general, de derechos "ad valorem".

Respecto a la adopción de la citada Nomenclatura, el hecho no debe considerarse como una simple modificación formularia, dado que merced a la misma, el Arancel adquiere la validez necesaria para colocarnos en el mareo de los acuerdos internacionales de manera inequívoca y pudiéramos decir que automática, sin que las convenciones aduaneras impliquen dificultades por diversidad de apreciación en cuanto a la clasificación de los artículos.

El establecimiento de una sola tarifa elimina, por su parte, los errores derivados de la aplicación de derechos suplementarios no generales, sin que por ello se dificulte la aplicación de tales derechos suplementarios al comercio de España con aquellos países con los que el nuestro no tiene Convenios Comerciales. En cuanto a la percepción de los derechos por el sistema de "ad valorem", el indudable eclecticismo de la nueva Ley Arancelaria elimina los inconvenientes de la excesiva rigidez de la percepción cuando ésta no se acomoda a las características de la coyuntura.

Los derechos arancelarios, según claramente se advierte en el discurso del ministro de Comercio, han sido determinados teniendo en cuenta la realidad productiva de España, pero al mismo tiempo contando con la posibilidad y necesidad de desarrollo, de modo que el Arancel "no petrifique nuestra estructura económica manteniéndola en aislamiento del resto del mundo, sino que debe ser un elemento dinámico que incorpore acción y decisión constante a nuestro proceso productivo para encaminarlo en cada momento a su rumbo más conveniente".

El nuevo Arancel pondera la situación actual de nuestra actividad productiva, con la necesidad de progreso y desarrollo. Por ello establece una protección, pero sin que ésta sea excesiva. A este respecto, el señor Ullastres manifestó que, a reserva tan sólo de las últimas decisiones del Gobierno, la protección media que ha de suponer la nueva tarifa arancelaria es del orden del 24-25 por 100 del valor de la mer-

cancia, porcentaje con el que se espera alcanzar el equilibrio entre la defensa que debe otorgarse a las actividades productivas y la no menos necesaria que ha de concederse al consumo y a la propia producción interior en cuanto la misma ha de orientarse hacia una cooperación internacional cada vez más amplia.

Esta protección arancelaria, aunque algo superior a la de los países de mayor desarrollo económico, en los que oscila del 18 al 20 por 100 del valor de las mercancías, puede no obstante parangonarse con ellas. Conviene señalar que el promedio citado oscila dentro de muy amplios límites, ya que si, por ejemplo, los minerales no se gravan sino en un 5 por 100 de su valor, existen artículos industriales con recargo superior al 30 por 100.

De todos modos, lo verdaderamente significativo, puesto que implica el alcance de la protección, es la media general del gravamen arancelario, la cual queda, como ya hemos señalado, en un 24-25 por 100. Con ello se espera que los sectores de nuestra producción puedan desenvolverse por cauces de liberalizaciones cada vez más amplias, tanto en el exterior como en el interior.

El estudio, ponderado, minucioso y atento que ha precedido a la elaboración del Arancel y que es el que ha servido para fijar el volumen de los derechos, nos indica que, salvo casos particulares que requieren una protección excepcional, la gran mayoría de las actividades productivas no se encuentran en los desfavorables términos comparativos que muchos temieron, manteniendo una tesis que de ser cierta, hubiera implicado la española en el comercio mundial.

Se ha pretendido, y es de creer que se haya alcanzado plenamente, que el instrumento arancelario sirva para acelerar la actividad interior, sin que por ello se opongan obstáculos a las liberalizaciones comerciales y al incremento de nuestro comercio exterior, siendo esto último uno de los fines que en realidad trate de alcanzar la política arancelaria que las nuevas disposiciones han de iniciar, la cual ha de desarrollarse bajo principios de libertad comercial, previniéndose en aquellos sectores donde los derechos pudieran representar una excesiva protección.

Sin tardar mucho, es seguro que la economía española comience a conocer los beneficios efectos de una reforma arancelaria que, pensada de acuerdo con el acontecer económico y su futura evolución, ha de ser instrumento de desarrollo y de bienestar general.

## No estaba seguro



¿Crees de verdad que este juego del ovíulo y la madeja está abierto?